

THE
BANTU WORLD
IS PRINTED
IN
ENGLISH
AFRIKAANS
SESUTO
SECHUANA
ZULU AND
XHOSA

THE BANTU WORLD



SOUTH AFRICA'S ONLY NATIONAL BANTU NEWSPAPER

Authorised To Publish Government Proclamations And Notices of the Native Affairs Department.

VOL. 11 NO. 54

FOURTEEN PAGES

SATURDAY, APRIL 15, 1944 Registered at the G.P.O. as a Newspaper

SUBSCRIPTION RATES
9/- PER YEAR
5/- HALF-YEARLY
2/- QUARTERLY.
WRITE TO
P.O.BOX 6663
JOHANNESBURG

PRICE TWO PENCE

Soviet Army Sweeping Into Carpathians And Rumanian Plains

GERMANS FLUNG ACROSS LAST RIVER LINE

The Russians are now fighting the Germans on the borders of Czechoslovakia, near the Carpathian mountains and inside Rumania. They have stormed and captured the Black Sea port of Odessa. Striking at the Germans in the Crimea from north and east, they have captured Kerch on the eastern tip of the peninsula.

The Red Army has crossed the river Sereh on a front of 25 miles around Suceava and have advanced into the Carpathian mass along the road leading to one of the main passes into the Hungarian plains.

ENEMY ROUTED IN ODESSA

West of Jassy Soviet troops have forced the Sereh at a new point and have captured Pescani and other inhabited localities.

On Sunday night Soviet long-range aircraft bombed a large concentration of enemy trains at Lwow and set many railway carriages and trucks on fire. Big fires were caused at the main Lwow railway terminus.

Marshal Stalin's Order said that Jankoi was captured after General Tolbukhin's troops had forced the Sivash, east of Armyansk, broken through the deeply-staggered defences of the lake district on the southern shores of the Sivash and advanced 38 miles in four days' offensive fighting.

Since the capture of Kerch the Russians have advanced 18 miles to the west.

Allied Bombers' Aid To Russia

The British and American Air Forces are helping the Red Army in its drive westward by bombing Nazi lines of communication in Rumania, Hungary and Poland.

The bombing of Germany and Nazi occupied territories is being intensified.

The R.A.F. on Monday night rounded off a day of very considerable air activity from Britain by dispatching a great force of Bomber Command planes (900) to attack railway targets in France and Belgium. The Air Ministry, reporting these operations, states that 22 aircraft are missing. This was the R.A.F.'s second assault on successive days on rail targets in France.

The British objectives were railway yards and depots at Ghent, Tours, Tergnier, Aulnoye and Laon, all of which were heavily attacked. Squadrons of Mosquitos attacked Hanover and objectives in the Ruhr were also bombed.

Nearly 2,000 American bombers and fighters were over Germany on Tuesday, when aircraft plants at Oschersleben and Bernberg, deep inside the Reich, were attacked. The attacking force was composed of about an equal number of bombers and fighters.

Japanese Retreating In New Britain

It is officially announced that United States forces have captured Ailuk, Sztokoj, Prime Minister of Hungary; Quisling, of Norway; Pavelich, the Croat Quisling; and the Japanese Ambassador in Berlin.

The major portion of New Britain Island is now in Allied hands, says to-day's communiqué from Allied Headquarters in the South-West Pacific. Japanese are in full retreat from central New Britain to the Gazelle Peninsula, where they are preparing final positions, with Rabaul as their citadel.

PASCANI TAKEN

A Soviet communiqué says that the Russians have captured Pascani, a railway town 40 miles west of Jassy.

"In the Chisinau area our troops have occupied more than 30 inhabited localities," continues the communiqué.

"In the Tiraspol area our troops have occupied a district centre of the Moldavian Soviet Republic, as well as more than 100 other inhabited localities, including the railway station of Novo-Savitskaya."

"Our troops have closed on the town of Tiraspol and have engaged the enemy on its outskirts."

"South and south-west of Odessa we have taken a number of places."

Joe Louis On Biggest Fight of All Time

The world heavyweight boxing champion, Joe Louis—otherwise Staff-Sergeant Joseph Louis Barrow, of the United States Army—is in Britain to give a series of boxing exhibitions to troops of the United Nations.

Louis told interviewers in London that he was here under orders from the War Department to put on boxing shows for the soldiers. "I hoped I would get a chance to fight with a gun when I entered the Army. Maybe I will still get that chance," he added.

Louis made it clear that there could be no question of meeting any possible contender for his title during the war. "We are all in the biggest heavyweight match of all time," he said. "That means all of us. That is enough challenge for me until Uncle Sam wins the big fight. If I can help a little bit—anyway, the Army says I can help—I am proud to do my part."

Louis added: "Maybe they will let me put on an exhibition in Berlin some day. I would like that."

Hitler Said To Have Called Axis Conference

ZURICH, Tuesday.—Mussolini has gone to Berchtesgaden to attend a conference with Hitler, says a Chiasso report.

Others who are attending the conference are Antonescu, of Rumania; Sztokoj, Prime Minister of Hungary; Quisling, of Norway; Pavelich, the Croat Quisling; and the Japanese Ambassador in Berlin.

According to the report, Japan will be asked what immediate effective assistance she can give Germany. Total mobilisation and the question of withdrawing German troops from France, Norway, Italy, Croatia; Holland and Denmark for other fronts will be discussed.



Fine types of young African manhood who have answered their country's call and are now with the 6th Division in North Africa receiving final training.

THEFT FROM GOODS TRAIN ALLEGED

Three Africans appeared before Mr. L. B. Thorp in the Johannesburg Magistrate's Court on Tuesday at a preparatory examination on allegations of stealing articles, valued at £255, from a goods train on March 10.

It is alleged that the Africans robbed the train, which was proceeding to Mafeking, while it was travelling slowly up a steep incline at a point between Magaliesberg Station and Vlakdorp Siding.

The Africans are Charlie Mtuang, Simon Nxakatane and Solomon Monafella.

H. J. van Niekerk, station foreman at Magaliesberg, said that on the evening of March 10 he became suspicious and called together a number of friends after the goods train had passed.

At the side of the railway line they saw a big eight-cylinder car with Charlie next to it. He detained Charlie, and took charge of the keys of the car.

The goods before the court were in a ditch at the side of the road alongside the car, and also further up the road alongside the railway line.

Charlie Mandonda, who gave King's evidence, said he was invited to go with the three Africans to Magaliesberg. They left Johannesburg by car.

Charlie Mtuang said that at Magaliesberg they were going to take goods from a train.

The car was stopped near the railway line, and he (the witness) and a boy named Douglas went through the railway track fence and were told to sit down there. The remaining Africans walked in the direction of the station.

After the train—a mixed goods and passenger train—had passed, someone

Fierce Fighting On Indian Frontier

British troops are holding on grimly to Kohima in India under increasingly heavy Japanese attacks, while other Allied units are battling against the advanced elements of three Japanese columns closing on Imphal, 60 miles to the south, says the United Press.

Almost 72 hours after Tokio radio had claimed that Japanese troops had captured Kohima, Admiral Lord Louis Mountbatten's headquarters stated on Tuesday that the British defenders still held the town and were beating off all the enemy thrusts.

City Bureau For African Labour

The demand for domestic servants by housewives, boardinghouse and hotel managers considerably exceeds the supply. About 2,000 Africans applied for work last year—chiefly domestic work—at the Non-European Employment Bureau, which is maintained by the Municipal Non-European and Native Affairs Department, but nearly 4,000 applications for servants and various classes of labour were received. A large proportion of those who applied were satisfactorily placed in employment.

A senior official of the department said that the bureau could supply almost all classes of labour. The service is free for employers and employees and the employment officer would be glad to answer inquiries. His telephone number is 33-9418, Ext. 10.

Body of Mine African Found In Well

The body of an African, bearing head wounds thought to have been inflicted with an axe, was discovered at the bottom of a well in the grounds of a house at Nigel last Saturday.

The discovery was made by the owner of the property who was investigating the cause of a smell emanating from the well. The dead Native, a mine labourer, is known to have been on his way home to his kraal. An arrest has been made.

Blind African Workers

Blind African workers now get an augmentation allowance, says the Department of Social Welfare in its report for 1943.

Formerly, under the Blind Persons Act, the augmentation of wages earned by blind workers was payable only to European and coloured persons. No provision was made for blind African workers.

The department considered this exclusion to be "inequitable in principle, statutory omission which bears heavily on workshops employing African blind."

To meet the situation without amending the Act, the Treasury approved, with effect from April 1, 1943, the payment of an augmentation allowance to blind African workers.



"YES JOE, I ALWAYS SMOKE FLAG THEY SATISFY ME SO"

FLAG
CIGARETTES

BANTU WORLD

NGOMQIBELO, APRIL 15, 1944

Imali Yokwebolekwa KwaNdabazabantu

Lapo iixoxa ngomoto lona osungu-lwayo ePalamende wokuqisa imitete epete abafisindu, Banda laBakulumeli ePitoli lati odabeni lokuba uNdabazabantu eti ufuna ukuba kuti lapa abansu beboleka imali kubolekisi, be-zobambisa ngemihlabu yabo, labeka izwi lokuti kangha yinto egulisiyo ukuba kuti lemali ebekewi ukwaka ubhangla olunsu ndu nkuHulumeni icezulwe, enye yayo ekubolekeli abansu inzhlamvana mknsebenza amazwe abo.

Uma sekukunjuwa ukuti uNdabazabantu ukala kakulu ngokati amazwe apatai kwabanzuwa nkwabanzuwa kahle, nakuba uNdabazabantu abansu ndu ebasa ngembewu nezinkuni, lesi-sicelo sabakulumeli sizofumaneka si-nosizo olukulu. Abansu abatenge amazwe bawatenga ngamhaho abo, be-leku behepleku kancane kancane ku-wona. Uma sebewagidele, kababinayo imali yokuba lowomhlabi bawusebenze ngokugewe ngoba amaholo kawanele ukwenza loko. Nabelengu abangabali-mi okwenzwayo kakustu ukuba basimwe baykelwe njena nomhlaba wabo; u-Hulumeni usabamisela iLand Bank yokuba kuti lapa befuna ukusebenza umhlaba wabo, bebolekeli imali kute Land Bank, ngenzalo epansi. Ngalendela abe-lungu abangabali-mi baykwazi ukuba amazwe abo bawasebenze ngokupele ngeniali alaybolekeli kwaHulumeni.

Ousundu akwazi ukuba ayokweboleka imali kule Land Bank nakuba angaze abe nomhlabi omi kable woku-bambisa. Nalapo eseyokweboleka imali kubolekisi kwezinye ifizifuna kufunka ukuba atole imvume kaLusibaluku kaqala, kunde ayitole imali leyo. Lem-vume izi sekwestile isikoti eside. Ngaloku, ukusho kukaHulumeni kokuti u-mto lona osungulwayo uzosiza abansu-kakuso ikambi leli abansu abe-bebolekeli ukuti hlez ubeyilou. Endaweni yokuba abansu ubanike ituba lokututu ngempela, usunzi njena u-za ituba lapa abansu bengke bahan-dileka engcoa yokutola imali yoku-sebenza imihlabu yabo.

Eskubona kuzokwenzeka inxa lomte-to kaHulumeni usupale ePalamende ngukuti abebolekeli imali kwabanzuwa basqundeka, bangaze bakulipela ukweboleka abansu imali. Loko ebese kntikazisa ukwubeka kwezdawo za-kwe ngabanzuwa. Kuyuzeka ukuti abebolekeli abebolekeli abansu imali inzalo shanye bebeiykwe ngokwes-bekayo; kwati kedwa pezu kwaloko abansu bakhazi ukuba baki dimizi enjengo Seliptown, Alexandra kanyo noLady Selborne. Ukulamela abansu kubolekisi ababisa inzalo enku kusekubeni kubekosa isikwama kwa-Ndabazabantu lapa onsu ndowandawo engaya kona sikkie sholekeli imali, abambe kuhulumeni. Uma uMpati wo-Zindiba zabansu ubo zholo ukulamela abansu ngokupele lapa, ubo engazama indela yokuvula lamassango kwabanzuwa.

Olunye ubhangoti jwalomito ifingu-kuba abansu abanezindawo sehefiki-swé elangeni lapa amatuba okusebenza umhlaba wabo ebancipela kona uma be-ngaapele. Uma imali bengasakwazi ukweboleka ngenkululeko, loko kujatele ukuba kubanike umqondo wukuba basihlanganise baki ubhangano yokusizana bona ngabodwana. Uma sebzihlanganise kanjalo, banokwenza inhangano yokwaka, efana neBuilding Society yahelungu, lehlangano ihlanganise imali eningi yabsandu, yebekise abansu, ababmbe ngemihlabu yabo. Lémali isenokwenzehu kwa-banzuwa, isize bona, bangaze balahle-keli yimihlabu yabo ngenyoba kwe-neza njena.

Kanti futi una lehlangano umsebenzi wayo ubonakala ukuti usiza ubhangano olunsu, kusenokuyiwa kona kwaNdabazabantu kucelwe ukuba in-kwams sekututakisa abansu selek-be lapa; ngaloko kuti mazalo yebi-swe ilungele abansu. Kasiboni tina ukuti uHulumeni angengqaba ukusiza kuleku okuluiso ngempela lwendtu-kuo yabsandu.

Kukona amapuru kulumito omusha angena esongarati ere ukusiza abansu, kanti uma sekukhe ekwenzemi nge-mpele, abansu kabasuze basizakala. Nabo umz bengahlai bevile amehlo, kh-yoti emyu krendala kobe yikati beka-la ametto usumi; sekulukoni pkuwu-guqula. Bekufanele ukuba abatengi abansu abukholisise loko okufukanya-iwe ngamapuzu alomteto atinta izwe nguba nakuba evikela abansu, nge-nxanyi abayimbela ukuba bangayi pemibili.

Umhlaba Ngaleli Sonto Umi Kanje:

Ngo J. K. N.

IBANCEPI I RUSSIA

Mhla amaJalimane ehlasele iRussia ngo 1941 ayeti azosimze ayingqduhu e-kanye iye ilahleka pansi, wona aputume agwinye lonke izwe layo elivundle lase Ukraine kanye nelamafuta lase Cossack. Nomhlaba wawungahkele ukuba kubekona okavimbedi amaJalimane ukuba lezinhlosa zavo azipumelelise zingak-peli izinyanga ezisutipa. Kepa ukwe-za sekusike kwahlanekezelu yonke into eyayilose ngamaJalimane, kanganokuba namhlaba yiwona esiwabona entaza esuka empumalanga elibhekise kudelele entshonalanga.

AbaseRussia bat bona bawela kupela ukululeka izwe lalo ebupqini obebora neJalimane. Nebula loko bawenza ngawo onke amandla abo; ngenyoba mohani ezhinole abulwa ngayo abantu baseRussia ukuti bangabantu abalwela ukukululeka ebupqini. Kodwake kuhoma nekunye iRussia ese milo kona njengoba nansi impo ngokumangali sayo jena. Loko kungukuba lyaqale iyapela impi, abaseRussia sebezakele tsitunzi esipolena izwi lalo kungabihiko obhadazeloy alipikise engacabu-nge kabili. Ngamanyi amazwi, tempi ieke abaseRussia ituba lokuba babe ngumibuso omkulu, nolomishwa ngum-hlabu. Bona bakombisa ngokusobala ukuti lelouba kabazimisele ukuba ball-yeke libaputuuke.

MARSHAL BUDENNY

Ake sibone ukuti loka bawenza kajani. Ngenkati amajalimane engeha e Ukraine, uMarshal Budenny—lambi-lwa abafundi abasalikumbula igama ja-khe—wahaleku wahleka kwaz kwaba songati amaJalimane azozicafela nje-nja e Ukraine. Wona kawabonha nge-lesostiki, ngenyoba nomhlaba ubangabanga, ukuti uMarshal Budenny lona kawukungabongosa waseRussia; swa-donsela Opate iware Ukraine. Nebula abalashakela aye apoiseka ngapakati e Ukraine, kwati lapa kukude emuva, ku-kule pambili, uMarshal Stalin wakila tsindula esintsha zokuwagiola nge-kali esintsha amaJalimane; lexinduna kungo General Malinovsky, Marshal Koniev, General Vatutin (usanda kupi-mula) kanye nezinye. Lexinduna zwawa-sukela amaJalimane zawa-shaya zawa-cobohia cestalingrad; zawa-punda e-Kanev, namhlaba ziwapinda lesi futi ngasekela. Ngamanyi amazwi, zati zili-kulula izwe luktubo, nempi yamaJalimane zayihihi izimpiko ngokwes-bekayo, ukuse ingapini ihengozu e-Russia.

Konke loko kungashlangotini lwe-mpi. Kukona ubhangoti lweniqondo, na lo (Russia elwa ngalo).

Kulohlangoti lweniqondo iRussia yaqala ngePolandi—ya! yona ifuna kubekona ePolandi enamandla. Umhlaba washaya izanda, yati lapa iRussia isti umngcele wayo ngePolandi kuboba yi Curzon Line (owgwashiwa ngamaNgisi ngemava kweMPI yokuqala) umhlaba wasuke wayivuna ngokupeli. Kwalanda iFinland. Kwati nakuba amafini exqabisa, iRussia yatala pansi kwabasongati kayinqobi. Nanamunia loko isaloku intobisa amafini. Lokukwenza kwayo amafini kuwanika igama elbi emhlabeni nguba umhlaba ususuke u-vuna iRussia.

IEANCO ELIVULIWE

Ite isuka iRussia yayinica ozibuse alakuyo amandla okuzipata nokutumela amanusa kwamanyi amazwe. Loko kangisho mims ukuti kwakungubugli lo-kwadisa amavoti ellipsis mba kobe-kwa pansi izikali; kepa ngikubona kuyindela yokubola am kungo ukaze zo-nya jiwana isi zaseInkanjana, ezi-jinga Bulgaria, Yugoslavia, Rumania ne-zinye kanya nezase Baltic, ao Finkland nezinye, zingene embusweni umkulu waseRussia wamaSoviet. Uma iRussia isiyiswye esesashwa ngumulalo wonke, ezingane ziyontada ukukosela pansi kwityo; yona dikutaza ngokuzivulela amasango kusekude; nomi ukuzidosa ngokwenzehu.

Ukuti iqonde ekubeni ngumbuso oc-sile ubo yingqwele manje kubonakala ngezenzenwani zayo. Kayize yangabza-

ukuba inhlanklate ngayayo indela ums-rona ukuti abahlobo bayo kabahambe nayo. Loka sikubona odabeni o'waka iwasu umsindo kuveli umbiko e-

Gibhile wati amaNgi abonaha no von Ribbentrop waseJalimane efuna indela yokuwolelana noHitler. Lendaba yahhe-

ngewza kuwo wonke umhlaba yasusa esinamatambo, amaNgi epika konke.

Kamuva iRussia isanda kuthela abase-China ukuti bangalokoti bayintu inda-wo yase Outer Mongolia ngoba abantu balapo bezwana kakulu neRussia. Uma amaShayina elabinta, iRussia iti iyola-Vikela. Okokucina, ngatelisonto elediu-

re amaNgi abonaha no von Ribbentrop waseJalimane efuna indela yokuwolelana noHitler. Lendaba yahhe-

ngewza kuwo wonke umhlaba yasusa esinamatambo, amaNgi epika konke.

Kamuva iRussia isanda kuthela abase-China ukuti bangalokoti bayintu inda-wo yase Outer Mongolia ngoba abantu balapo bezwana kakulu neRussia. Uma amaShayina elabinta, iRussia iti iyola-Vikela. Okokucina, ngatelisonto elediu-

re amaNgi abonaha no von Ribbentrop waseJalimane efuna indela yokuwolelana noHitler. Lendaba yahhe-

ngewza kuwo wonke umhlaba yasusa esinamatambo, amaNgi epika konke.

Kamuva iRussia isanda kuthela abase-China ukuti bangalokoti bayintu inda-wo yase Outer Mongolia ngoba abantu balapo bezwana kakulu neRussia. Uma amaShayina elabinta, iRussia iti iyola-Vikela. Okokucina, ngatelisonto elediu-

re amaNgi abonaha no von Ribbentrop waseJalimane efuna indela yokuwolelana noHitler. Lendaba yahhe-

ngewza kuwo wonke umhlaba yasusa esinamatambo, amaNgi epika konke.

Kamuva iRussia isanda kuthela abase-China ukuti bangalokoti bayintu inda-wo yase Outer Mongolia ngoba abantu balapo bezwana kakulu neRussia. Uma amaShayina elabinta, iRussia iti iyola-Vikela. Okokucina, ngatelisonto elediu-

re amaNgi abonaha no von Ribbentrop waseJalimane efuna indela yokuwolelana noHitler. Lendaba yahhe-

ngewza kuwo wonke umhlaba yasusa esinamatambo, amaNgi epika konke.

Kamuva iRussia isanda kuthela abase-China ukuti bangalokoti bayintu inda-wo yase Outer Mongolia ngoba abantu balapo bezwana kakulu neRussia. Uma amaShayina elabinta, iRussia iti iyola-Vikela. Okokucina, ngatelisonto elediu-

re amaNgi abonaha no von Ribbentrop waseJalimane efuna indela yokuwolelana noHitler. Lendaba yahhe-

ngewza kuwo wonke umhlaba yasusa esinamatambo, amaNgi epika konke.

Kamuva iRussia isanda kuthela abase-China ukuti bangalokoti bayintu inda-wo yase Outer Mongolia ngoba abantu balapo bezwana kakulu neRussia. Uma amaShayina elabinta, iRussia iti iyola-Vikela. Okokucina, ngatelisonto elediu-

re amaNgi abonaha no von Ribbentrop waseJalimane efuna indela yokuwolelana noHitler. Lendaba yahhe-

ngewza kuwo wonke umhlaba yasusa esinamatambo, amaNgi epika konke.

Kamuva iRussia isanda kuthela abase-China ukuti bangalokoti bayintu inda-wo yase Outer Mongolia ngoba abantu balapo bezwana kakulu neRussia. Uma amaShayina elabinta, iRussia iti iyola-Vikela. Okokucina, ngatelisonto elediu-

re amaNgi abonaha no von Ribbentrop waseJalimane efuna indela yokuwolelana noHitler. Lendaba yahhe-

ngewza kuwo wonke umhlaba yasusa esinamatambo, amaNgi epika konke.

Kamuva iRussia isanda kuthela abase-China ukuti bangalokoti bayintu inda-wo yase Outer Mongolia ngoba abantu balapo bezwana kakulu neRussia. Uma amaShayina elabinta, iRussia iti iyola-Vikela. Okokucina, ngatelisonto elediu-

re amaNgi abonaha no von Ribbentrop waseJalimane efuna indela yokuwolelana noHitler. Lendaba yahhe-

ngewza kuwo wonke umhlaba yasusa esinamatambo, amaNgi epika konke.

Kamuva iRussia isanda kuthela abase-China ukuti bangalokoti bayintu inda-wo yase Outer Mongolia ngoba abantu balapo bezwana kakulu neRussia. Uma amaShayina elabinta, iRussia iti iyola-Vikela. Okokucina, ngatelisonto elediu-

re amaNgi abonaha no von Ribbentrop waseJalimane efuna indela yokuwolelana noHitler. Lendaba yahhe-

ngewza kuwo wonke umhlaba yasusa esinamatambo, amaNgi epika konke.

Kamuva iRussia isanda kuthela abase-China ukuti bangalokoti bayintu inda-wo yase Outer Mongolia ngoba abantu balapo bezwana kakulu neRussia. Uma amaShayina elabinta, iRussia iti iyola-Vikela. Okokucina, ngatelisonto elediu-

re amaNgi abonaha no von Ribbentrop waseJalimane efuna indela yokuwolelana noHitler. Lendaba yahhe-

ngewza kuwo wonke umhlaba yasusa esinamatambo, amaNgi epika konke.

Kamuva iRussia isanda kuthela abase-China ukuti bangalokoti bayintu inda-wo yase Outer Mongolia ngoba abantu balapo bezwana kakulu neRussia. Uma amaShayina elabinta, iRussia iti iyola-Vikela. Okokucina, ngatelisonto elediu-

re amaNgi abonaha no von Ribbentrop waseJalimane efuna indela yokuwolelana noHitler. Lendaba yahhe-

ngewza kuwo wonke umhlaba yasusa esinamatambo, amaNgi epika konke.

Kamuva iRussia isanda kuthela abase-China ukuti bangalokoti bayintu inda-wo yase Outer Mongolia ngoba abantu balapo bezwana kakulu neRussia. Uma amaShayina elabinta, iRussia iti iyola-Vikela. Okokucina, ngatelisonto elediu-

re amaNgi abonaha no von Ribbentrop waseJalimane efuna indela yokuwolelana noHitler. Lendaba yahhe-

ngewza kuwo wonke umhlaba yasusa esinamatambo, amaNgi epika konke.

Kamuva iRussia isanda kuthela abase-China ukuti bangalokoti bayintu inda-wo yase Outer Mongolia ngoba abantu balapo bezwana kakulu neRussia. Uma amaShayina elabinta, iRussia iti iyola-Vikela. Okokucina, ngatelisonto elediu-

re amaNgi abonaha no von Ribbentrop waseJalimane efuna indela yokuwolelana noHitler. Lendaba yahhe-

ngewza kuwo wonke umhlaba yasusa esinamatambo, amaNgi epika konke.

Kamuva iRussia isanda kuthela abase-China ukuti bangalokoti bayintu inda-wo yase Outer Mongolia ngoba abantu balapo bezwana kakulu neRussia. Uma amaShayina elabinta, iRussia iti iyola-Vikela. Okokucina, ngatelisonto elediu-

re amaNgi abonaha no von Ribbentrop waseJalimane efuna indela yokuwolelana noHitler. Lendaba yahhe-

ngewza kuwo wonke umhlaba yasusa esinamatambo, amaNgi epika konke.

Kamuva iRussia isanda kuthela abase-China ukuti bangalokoti bayintu inda-wo yase Outer Mongolia ngoba abantu balapo bezwana kakulu neRussia. Uma amaShayina elabinta, iRussia iti iyola-Vikela. Okokucina, ngatelisonto elediu-

re amaNgi abonaha no von Ribbentrop waseJalimane efuna indela yokuwolelana noHitler. Lendaba yahhe-

ngewza kuwo wonke umhlaba yasusa esinamatambo, amaNgi epika konke.

Kamuva iRussia isanda kuthela abase-China ukuti bangalokoti bayintu inda-wo yase Outer Mongolia ngoba abantu balapo bezwana kakulu neRussia. Uma amaShayina elabinta, iRussia iti iyola-Vikela. Okokucina, ngatelisonto elediu-

re amaNgi abonaha no von Ribbentrop waseJalim

SAGILA SOMTAKATI

Isipelle Indaba

Abafundu betu bakesapateka kabana ngenkati indaba ka Om Pitoli ingapumi ngenxa yesikula. Kodwa ke kulamasonto kusatu nya, bazojabula abafundi betu ukuzwa ukuti besiyiquba ibhizini ngoba ke sesise salobola saqeda. Manje kupela sesilindele ukuba kufike usuku lomshado, sihambe sive kwaPigo silande uMakoti ka Om Pitoli.

Pela uma udulwua kwabo Om Pitoli manje usuzwa ngezingane zakona zihuba ingome endala ziti:

Shitodile! Shitodile!

Shitodile! uKoti!

Tina ke manje sesiselele uMbhidi ngoba ugape ngase Bazabaza Lokishini laposikona, sesifundela utli. Bhake ngoba pela futi sizwa esongati uPigo uyobe ehlabo inkomo, kanti noPitoi uyobe enze njalo. Loko tina sikubona knyindala enkulu ngoba pela inyama lena isiyindala, ngoba yonke into isidula ipala eqolo. Uma ungake utole itulu lokuyolda inyama mahhala ungumuntu omnyama ubonga elakini ngoba namaholo lawa esikohliwa ngawo ngabanini-misebenzi asepelela emoyeni, usale ungatenge luto olwanele ngawo.

AmaJapan eNdiya

Mina wako Sagilasomtakati kanganelisiwe ukuti iqiniso slitola lonke ngeMPI yamaJapan ehlasele elaseNdiya. Utiuma ufunda imibiko ubone ukuti qabo bo, kuyashisa; amaJapan acidezele. Tina hako Sagilasomtakati amaJapan siwabona efana njena nezinye izizwe ezigqilaza onsundu; kawuko umahluklo. Wona afuna ukunqola ezinye izizwe, adle umnto wazo; into tina bantsudi osekuyisikiti eside siyazi; ngako una siwabona egxila eNdiya, loko siyakusola ngoba sibona kwanda izizwe ezidla ngenkanam amazwe ezinye. Abantu baseNdiya basalwela ukukuleka emaNgi, manje sebehlasewa ngamaJapan—ubani ongeke abezwela?

Abensundu namaPasi

Iyavatwa indaba yamaPasi ngoba ngizwa kutiwa nangape ngase Capetown

Zimeleni Izifungo?

Mhleli wepepa,

Lendaba isempemulweni wami na-kwabangingi itanda ukudida ikanda lami ngelesifungo esifungwa ezinkantolo za-leizwe. Ukuba siqondani kobeke icath-nakuMmangali ngicela ukugondiswa ngabafundipepa, ngoba angisiboni ukuna sisebenzapi.

Ake ngiti umuntu omnyama umangalwele umlungu ngoba epindise ebeshaya-wa nguye umlungu enofakazi abanagi. Ilela livamisile ukuba limahlile umuntu pezo kwolufakazi obugewele.

I Poyisa libamba umuntu litu ubedah-kiwe ebezihambela, kodwa umuntu nyolahlwa ngecali kutiwe ipoyisa alkhwazi ukufakazi amanga, kungafuwanga no-lufakazi obanele kungapeuyiswanga ukuba limbambe enzani.

Leli Poyisa-lifunga bani ku Nkulunkulu no Baale na? Ne Mantshi ekun-gwebe ibiboma ukuti ngempele awnyen-zanga leyonto, kodwa ngokujabulisa i Poyisa elimhlope ikugwebe esifungweni sikabau? Isigwebo sezima-nshi kulelizwe siwana ukubanzima ku-muntu omnyama sibela komhlope. U Nkulunkulu yini obafunzelela ukuba a-kungwetshwe ngaleyondela na?

Nokuhlola amacala, njalo elomuntu li-holwa ngendele enganelin lipatwe ngendlala elahlekelisayo kumuntu ongaondi amacala sibetjungu, esepakamise iminyawa-na eyisishiyagalombili libe liyamlahla kona lopo. Lokokwenza njalo kwenzi-wa ngesifungo.

Kulesiki samamila senhilakanipo e-yesabekayo angiboni ukuba kusaswele-kile ukuba abantu bafungiswe njengoba kweziwa ezinkantolo zalelizwe, ngoba (a) knungukudumaza igama lika Nkulunkulu owaziwayo yiti bantu abamnyama (b) abammeli baningi kanganoga bacisukulingana nabantu abaku-na ezwemi, (c) nangexa yokuba umte-waleliwe utsuo ngokusobala ukuba umuntu nomlungu abasoze balingana ku-zo zonke izinto zelizwe, ngako tina bantu asifanele nezo sibheke ukwhehlule-iwa ngokuyiko yimantshi esuke ikufu-nigisa ngo Tixo wobandululo.

Isifungo somuntu omnyama asibe si-nya njengoba sisizi sive ngeso Mame o-kuyiboma beysisitixo setu ngokweqiniso njengezizwe zonke zifunga o Tixo bazo nasenkantolo.

Konje ubani ongabanesibindi sokufu-niga? Umalyo ka Tixo omku kunayu-yonke uti "Yazisa uyihlo nonyoko kona nyawufulda kahle isikati eside futi em-ihabenji." Njengoba esishiyebi Eubazali betu ukuba sibabheke sazi bona yena simza ni ngabo, kungefanele yini sibani-ke leyondwo obafanele yodumo sibafu-nge ezinkantolo masiqonde ukukuluma iqiniso? AmaSulumanne afunga u Maho-met awenzele lula, nama Juda abekidu-

kusanda kubakona indamezula yombla-nga wokulwa nayo yonke imiteko yo-kugqilaza abansandu equeketwe ngama-Pasi. Labaya bafo basekoloni bayatukula ngoba basusa uDr. Xuma kaKon-gresi eGoli batu bafuna ake ayotekela kona emanzi ukuponsa izwi.

(Wonke umuntu ocebangayo kwabu-nzundu usebebomile ububi bamaPasi. Nay imbala uMpati weZindaba Zabansundu ePalamente usanda kufukusho amaPasi adala plungezwani pakati kwabelungu nabansundu. Abansundu bayawazondu ngoba batu ayibheji yokukombisa ukuti onsundu ngoggilaziwe. No Section 17 loma belu ukuna ngenxa yamaPasi.)

Abapete amandla besabani ukulibheka ngamehlo omibili iqiniso? AmaPasi ka-wasiti muntu; into okufanele ukuba yewi-zive umfa kufunwa ukuba abansundu bavikwe ngukuba banikwe infundu epile-je; kuti lowo nalo oza emadolobheni ezeosebenza, afile angeje kwi Trade Union; yona ezelonda ingendela eyijo konke okufanele ukwaziwa ngaye. Pezu kwaloko, abansundu banikwe amahelo ukubo bazifundise bafane nabelungu-umuntu ofuna ukuvikela ulidanga olunsundu ngempela angeke abe eloetu etemeleza clubheca. Ngobende eti amaPasi ayaluvikela, kanti uyazi ukuti sinjenye yinxha yemiteko yobandlu-ehamba namaPasi.

Okumangalisayo ngukuba uke uwae abanye abansundu beti amaPasi matule ngoba umuntu una elahleliye uyatolwa. Yiyona ndlela kupela yini lena yokutola umuntu amaTrade Union enika amandla angawawo ngemfanelo, akego umuntu ongalahleka angamazi ukuti upi; nayo angaba namabukluo lapo kuluondwa kenke ngomuntu ofika esilungwini; loko kwe-nziwe ngapandle kokuba umuntu apatisiwe iPasi. Abantu abavuna amaPasi bava-ma ukuba babe yilabo abayilapa ukucabaha; izinto, bazitalele pezulu nje-ngoba bezizwa zishiwo yilabo abangafuni uhlanga lwakiti lukululeka.

Ukwakiwa Komuzu eOrlando

Kute ukuba abansundu bapume obala batu izindlu kabanazo, ngako ebese be-yokwaka ikamu ngapesheya kweOrlando entsha, uMasipalati wase erputu-ma ezama izindlela zokubakela abansu-du izindlu abazohla, kuzo okwamana-je, lopo kusakiwa izindlu esipille nge-mpla.

Nebala ngeSonto leliya lite lisombulu-kuza izikwata zikaMasapala zase zipetu kwawo umsibenzhi wokwaka izitini oku-yizona zizosethenziswa ekwakeleni u-bantu izindlu zokuquba, ezingcono ku-namadlangala lawa manje abahlala kuwona.

Sewumukulu ngokumangalisayo lomzu-zo omiso yilomisa wakwampanza na-balandeli bakes. Abantu abakuwo ba-bevka esibalweni sezi 5,000 ngabanye. Kuhlangene kona zonke izinhlobo zaba-nu abansundu, abahlushwa yindlala ye-zindlu.

Nezihlangano zabansundu kanye ne-zinye ezbizwelayo laba abahlukupilekile zibatumela usizo lwezinhlolo eziuningi. UMongameli ka National Congress ute eyobabona labantu wafike wabaniwa ishumi lawompondo kanye neshumi la-wosheleni ukubezwela egameni lenilu-ngano anguMongameli wayo. Nezinye izinhlangano ziyanbelekelela laba abaku-ka.

Igama lawo umuzi kutiwa yi-Sofasonke Township, koduniywa umjoli-wabanta abaveza obala ukuhlupuka abapansi kwabo. Usuti lopo uya kona uwabone amagama ebhalwe ngokumhlo-pe emadwaleli eti SOFASONKE TOWNSHIP.

Izenzo esibile sikaMasipalati kube nge-kuuba aputume abafakelo umpompi kanya nobukakela izindlu zangasese. Be-bukonakala ukuti ingozi hlezibenku-uma abansundu bepuza amanzi ageleza ngomfula, kanti nezindawo zangasese kabana zo.

Ukuze kungabibiko imisindo, kuzwala nkuti sekukona nababekwa ukuba babhasobhe ukuti imiteko yokutola kaya-pulwa yizakumisa zase Sofasonke Township, laba okuzwakala ukuti ba-pansi kukaMn. M. Mpanza.

kwe ekanda esunga u Jehova nge Moses, bonke benzewle ubungcopo esigweleni. Tima kwa-si esipakamise iminyawa-na eyisishiyagalombili lidhle lisila-heka, okukomba ukuti pambi kwomeito asiyazi into esiyifungayo.

Ngu Nkulunkulu noba n Baale esim-fungayo ma Afrika na?

C. Moyemu.

Umufi uGilbert Mazibuko

Umufi long, uGilbert Mazibuko, osanda kushona lapa eGoli enobudala be-minyaka engama 39 yindodana kaMufi uHarry Mazibuko. Bekunguye yedwa indodana pakati kwezintombi zedwa, ezinhlanu. Yenu ushiye umfelokazi engakabi namntwana.

Kwabe kungumfana olunge kakulu. Ebusheni bake wayeculela iDramtic Six.

NATAL PROVINCIAL ADMINISTRATION

Vacancies For Native Nurses

Applications are invited for appointment to the abovementioned posts.

The scales of salary are:—

S.A. Medical Council Certificate: £84 x 6 9s.

Hospital Certificate: £48 x 6 60; plus free quarters, rations, fuel, light, washing and uniform. Shoe Allowance £2 10. 0. p.a.

Applications should be addressed to the Director of Provincial Medical and Health Services, P.O. Box 389, Pietermaritzburg.

ASTHMA SUFFERERS

Why Stay in Danger? Be Safe Day & Night with

EPHAZONE

Ephazone is the quickest relief-giving Asthma Tablet yet discovered. By the time it reaches your stomach it has released specialised medicaments in the form of healing and soothing vapours which open up the clogged air-passages thus giving the joy of FREE AND EASY BREATHING.

To protect your heart and lungs from strain all you need to do is to take Ephazone at the first sign that an attack is threatening. Then no attack will develop. All that gasping, straining and struggling for air will be averted.

Ephazone taken at bed-time will give night sufferers peaceful and refreshing sleep.

Do not wait for that next attack of Asthma to find you helpless. Get a supply of Ephazone now and be safe all day long and all night through.

Ephazone contains no harmful drugs. Safe for young or old. Invaluable in all cases of Asthma, Wheezing, Gasping for Air and similar Chest Troubles. Be sure you ask for and see you get the genuine

EPHAZONE

Sold by all registered Chemists. If any difficulty arise in getting it, apply to

E. A. SMITH DISTRIBUTING CO. LTD.

P.O. Box 6824, Johannesburg.

SUFFERERS

BOLOETSI Melcinc ointment e pheko la liso, ho blolona meleng, mehala sefahlehang. Theko 1/9 le 8/6. Melcinc Purifier, Pheko ea senya, mahlabi a moroto, bolidu le maqeba. Theko: 5/6, 10/6 to 21/0.

TEMOSO: Assyn ke pheko ea mokhblane, sefuba, mats'aofo, feberu. Liso 'metsong, phelcioane ho ethimola. E hloekisa lisko, e loekse bana le ba baholo. Theko: 1/6 le 2/6. RIGHT HOUSE'S CHEMIST, 71, Loveday Street, Box 5595, Johannesburg. Mailo a blahlo ion'kantle ho tefo. Librelo theko e tlase.

BARGAINS

In Used Furniture!

Divan and Mattress	£3. 17. 6
Iron Beds with Mattress	4. 17. 6
Wooden Beds with Mattress	5. 17. 6
Wardrobes from	8. 10. 0
Side-boards from	7. 10. 0
Dining Tables from	4. 10. 0
Dining Chairs (odd)	1. 0. 0
Dining Chairs (sets of 4)	5. 0. 0
Kitchen Tables	1. 5. 0
Kitchen Chairs each	15. 0
Kitchen Dressers	4. 17. 6
Stoves from (No. 6)	7. 10. 0
3 Piece Chesterfield Suites	8. 10. 0
Mattresses	1. 5. 0
Chest of Drawers (small)	4. 10. 0
Chest of Drawers (large)	6. 10. 0
Mirrors from	1. 10. 0
Bed Sets from	4. 10. 0

Cash with order. No catalogues.

No money refunded.

Best value for money will be given to customers ordering by post.

Goods sent to a hall or sliding at customers risk and carriage must be prepaid.

FURNITURE BAZAAR (Pty) LTD.

23 Loveday Street (Off Broad Street), Johannesburg.

Phone: 33-9022



SPRAINS, STRAINS, BRUISES and ACHING MUSCLES

Buy a bottle of Perry Davis' "PAIN-KILLER" to-day and be sure of certain relief for sprains, bruises, aching muscles, rheumatic pains, etc. During the past 100 years "PAINKILLER" has brought relief to millions of sufferers from many common complaints.

Sold by all medicine dealers throughout the world for over 100 years.

PERRY DAVIS' VEGETABLE Painkiller TRADE MARK



You drink FOOD when you drink a cup of Bournville COCOA

THIS IS THE RIGHT WAY TO MAKE COCOA

Put one teaspoonful of cocoa in empty cup: add as much milk and sugar as you would to make a cup of tea; then mix cocoa, milk and sugar into a paste until no lumps of cocoa remain; finally, fill the cup with very hot water and stir well.



No. N. 2



LOANS AT 5%

The Bantu World

SATURDAY, APRIL 15, 1944

Unity Must Be Our Slogan

The election of Mr. C. S. Ramohane as president of the African National Congress in the Transvaal has brought, we hope, an end to disputes and squabbles which, for a long time, have been retarding the organisation of our national movement. We hope that from now on there will be harmony and better understanding among Congress leaders, and that all their energies will be directed towards preaching the gospel of national unity without which our race cannot hope to achieve a position of importance in the affairs of civilised mankind. This national unity is absolutely essential for our political, economic, social and cultural development. Before we achieve it, we cannot hope to escape from oppression.

The task of Congress leaders, therefore, is not to manoeuvre for positions but to build up a spirit of nationalism that would be a creative and driving force in our struggle for a better place in the national life of South Africa. Mr. Ramohane and his colleagues have a splendid opportunity of demonstrating the ability of African leaders to sink their personal differences and pool their efforts for the salvation of their race. They can do it, if only they can overcome malice, envy, personal spite and prejudice and work together like a team of oxen or of football players. Where there is no consultation, harmony and co-operation, there can be no achievement.

It was the lack of team spirit in the past which stultified the efforts of the men who were at the head of Congress in this Province. We have no doubt that Mr. Ramohane is aware of this fact, and that he will do all he can to win the confidence of his colleagues by making them feel that they are co-workers with him in the great work entrusted to them by the people. If he could lead those with whom he is called upon to work, he would not fail to bring about unity among the African people of this Province.

There can be no doubt that the people are fast becoming race-conscious as the result of the disabilities imposed upon them by the ruling race. They know now that they cannot escape the injustices of discriminating laws as members of this or that tribe, but that in their unity lies their salvation. It is the task of Congress leaders to exploit this awakening of the people and bring about national unity.

Another point to which we would like to draw the attention of Mr. Ramohane's committee is that the African National Congress is one and indivisible. It "is not a federal organisation," as Dr. Xuma rightly pointed out on Monday, but a national association whose object is to unify the various tribes of the African race. That being so, there must of necessity be harmony between the National Executive and the Provincial Committee as well as a co-ordination of effort. The time has come when the African National Congress should be run on business lines. The Provincial leaders are in duty bound to carry out its policy and programme, and to see that its resolutions are put into operation.

It is not only leaders who must co-operate with each other; the

people also must put their shoulders to the wheel and help the leaders to carry on the work they have undertaken. Without the people's support, Mr. Ramohane's committee will be handicapped and thus fail to fulfil its mission. We hope, therefore, that every African man and woman will not only become a member of Congress but will also become an evangelist of the gospel of national unity.

Durban May Hold Referendum On Indian Franchise

DURBAN, Tuesday.—The General Purposes Committee of Durban City Council is to consider the holding of a referendum on the question of giving the municipal franchise to Indians. At today's Council meeting Mr. A. L. Barns, chairman of the committee, undertook to place the matter before the members of the committee.

The Council agreed "to place on record its willingness to co-operate with the Government in an endeavour to find a solution to the Indian problem."

African Riot At Dance Hall

Armed police and pick-up vans from Marshall Square were sent to an African dance in Smal Street early on Wednesday morning, when a riot occurred there.

An African, who is alleged to have been brandishing a sawn-off shotgun and a revolver and threatening to shoot other Africans in the crowd, was arrested.

Shortly after police intervention, shots were fired.

Mentioned In Dispatches

The Director of Non-European Army Services has been advised by the Adjutant-General that the King has approved that the following 13 members of the Cape Corps and two members of the Native Military Corps be mentioned in dispatches for gallant and distinguished services in the Middle East:

C27264 Sgt. Henry J. Folkwyn, Kimberley; C285374 Sgt. Abraham Muller, Middelburg, Cape; C166019 Cpl. Charles C. Bargon, Retreat, Cape; C285082 Cpl. Archibald E. Broekstein, Maitland; C285486 Cpl. Leonard N. C. King Ixopo, Natal; C17891 Pte. Charles F. Adonis, Mowbray; C287254 Pte. Koos Campher, Uniondale; M18227 Pte. Willie Dickenson, Cape Town; N39775 Pte. Jacob Mabizela, Port Elizabeth; N27824 Pte. Jack Masela, Pietersburg; M14772 Pte. George Henry Miller, Simonstown; C285503 Pte. Gert Opperman, Oudtshoorn; M14447 Pte. Andrew Williams, Elsies River, Cape; C288174 Pte. C. Weelers, Uniondale; C301424 Pte. J. Botha, Douglas, Cape.

This brings the total number of awards made to members of the Cape Corps to six Military Medals (M.M.), three British Empire Medals (B.E.M.) and 40 mentioned in dispatches.

The total number of awards made to members of the Non-European Army Services so far is one Distinguished Conduct Medal (D.C.M.), 22 Military Medals, three British Empire Medals and 43 mentioned in dispatches.

such prices should only be fixed on the basis of costs so arrived at. She said that the latest Report of the Agricultural Department had justified the present high minimum price of maize on the ground of increases in costs of production. When, however, she had asked the Minister in the House what such costs were, he had been unable to give them.

The background of this appeal by Mrs. Ballinger was the request, repeatedly put forward by Members representing maize producing areas, for an increase in the minimum price of maize from 16/- to 20/- per bag.

The Minister accepted Mrs. Ballinger's proposal in principle but said it could only be applied in the future, since his Department lacked the technical staff to make an accurate calculation of the average cost of producing maize. He refused to commit himself as to next season's maize price until he had an accurate estimate of the size of the crop.

In the same debate Mr. Hemming warned the Minister of the impending maize shortage and asked that measures be taken in time to secure the mother body."

THE WEEK IN PARLIAMENT

(D. B. Molteno, M.P.)

The highlight of this week's proceedings in Parliament was the debate on foreign affairs in the Senate, where the Prime Minister attended in order to deal with the policy of his departments, Defence and External Affairs.

In the Assembly most of the Parliamentary time has been taken up in a lengthy debate on the Agricultural Estimates that is still proceeding as I write.

GENERAL SMUTS ON THE WAR

General Smuts, in opening the Senate debate, made a speech that was chiefly remarkable for its optimistic tone in relation to the conduct of the War by the United Nations and for its appreciative references to the Russian military war effort.

The Prime Minister, after referring to the fact that we are now in the fifth year of the war, stated that the time is now approaching when the final death blow to Nazism will be struck. He emphasised the devastating effects upon Nazi war production of the intensive Allied air raids on Germany and expressed his view that such raids are a prelude—indeed an integral part of a full-blooded Anglo-American onslaught upon Nazi-occupied Europe and Germany herself.

Turning to the Eastern Front, the Prime Minister paid a remarkable tribute to Russia's military successes and went on to suggest that, in view of the fact that the Communist social system had demonstrated its capability of inspiring and rendering possible such remarkable and heroic achievements, it would be necessary in the future for the peoples of the West radically to revise the ideas on Communism that in the past have been so widely held.

The significance of Allied success in North Africa and Italy were also dwelt upon by General Smuts. He estimated that the effect of having knocked Italy out of the War has been to compel the Nazis to divert twenty-five German divisions to Italy and a further twenty-five for service in the Balkans, where the guarding of occupied countries had pre-

viously been the main responsibility of the Italian army.

SENATOR BROOKES ON EXTERNAL AFFAIRS

In the debate that followed an excellent contribution was made by Senator Brookes. Dealing first with the wider World arena, the Senator stated that there is a general impression that the Prime Minister has lost his faith in the League of Nations as a future organ of World co-operation and government. He pleaded for a new and reformed League to supervise the gigantic tasks of World reconstruction after the War. Such a League, warned the Senator, must avoid the mistakes of the old League. In particular it must be equipped with sufficient armed force to ensure respect for its decisions and thus to prevent the rebirth of a state of international anarchy that may lead to future wars.

Coming nearer home, Senator Brookes discussed the future relations between the Union and the High Commission Territories. The issue of incorporation of these countries in the Union, that was raised by General Hertzog some years ago, has passed into the background owing to the urgent tasks imposed both on Britain and South Africa by the War crisis. After the War, however, the issue is bound to be raised afresh. Senator Brookes frankly stated his personal wish to see the Protectorates incorporated in the Union at some future time. But he stipulated that such incorporation is only desirable if it comes about as a result of the free wish of the peoples of these Territories. Such wish does not exist at present and cannot be expected to be awakened so long as the Union's Native Policy persists along its present lines. A radical reform of South African Native Policy was therefore, in his view, a condition precedent to incorporation of the Protectorates.

THE PRICE OF MAIZE

During the Agricultural debate in the Assembly Mrs. Ballinger put in a strong plea for a thorough investigation into the costs of producing maize before producers' prices are fixed and urged that

(Continued in column 3)

TRANSVAAL'S PRESIDENT ELECTED

Mr. C. S. Ramohane, a former secretary of the Transvaal Congress, was elected President of the African National Congress (Transvaal) by 27 votes. Mr. T. D. Mwell Skota came second with 12. The election meeting was held at the Bantu Social Centre on Easter Monday and was attended by delegates from a number of branches. Not all the branches, however, had sent delegates.

Reporting on the activities of the Committee set up to administer Transvaal affairs within the last six months, Dr. A. B. Xuma, President-General of the African National Congress, scathingly attacked conditions that had forced Africans at Orlando to "trek" out to "Shanty town." He assured the audience that Congress had been and was still supporting Mr. J. S. Mpanga, the leader of the "exodus," heart and soul. The "trek" had exposed the hollowness of the Johannesburg Municipality's assurances that it housed its African population well. "Shanty town" proved that within the Municipality's own locations there was over-crowding and instead of providing more accommodation for Africans, said Dr. Xuma, the Municipality was busy devising means of expropriating Sophiatown, Alexandra Township and Martindale. "Shanty" town was of profound significance to the African people, said Dr. Xuma.

Referring to the organisation of the Congress, he said: "The African National Congress is not federal in character. The provinces cannot pass constitutions which are in conflict with that of the National body's. Divisions among our people in Congress spring from the fact that they have not fully understood how Congress is constituted. Provincial organisations of the Congress are merely branches of the national body; they, in turn, have to report to the African National Congress, which is the supreme authority. Provinces cannot formulate policies that are not approved by the mother body."

On the Native Laws Amendment Bill, now before Parliament,

Committee members were elected as follows: Mrs. Papi, Messrs D. W. Bopape, A. M. Lembede, L. T. Myabaza, J. B. Marks, G. Makabeni, E. P. Moretsele, Rev. Mooki, Mbelle, S. Moema and Nyakale.

JOHN IS COMING HOME FROM THE TOWN WHERE HE HAS BEEN WORKING



HE HAS BOUGHT PRESENTS FOR HIS WIFE AND CHILDREN AND HIS FATHER —



HE ALSO GIVES HIS WIFE A BOTTLE OF BROOKE'S WORCESTER SAUCE



THEY ALL ENJOY THEIR DINNER BECAUSE FOOD TASTES BETTER WITH BROOKE'S WORCESTER SAUCE



LATE NEWS

FINANCIAL REPORT

Mr. E. P. Moretsele, Acting Treasurer for the Transvaal, gave his report on the finances of the Province and revealed that whereas as last October the funds stood at £74 18s. 9d., now, Congress had £92 10s. 5d. in hand. This covered only branches that had already sent in their reports to the Head Office.

Mr. R. V. Selope-Thema, who presided over the proceedings, stated that he was happy the Transvaal had elected its leader and gone through the election as one body. He had done all he could to preserve unity and he was glad his efforts had not been in vain.

Resolutions condemning the Pass Laws, supporting "Shanty" town Africans and urging the withdrawal of the Native Laws Amendment Bill were passed unanimously.

Committee members were elected as follows: Mrs. Papi, Messrs D. W. Bopape, A. M. Lembede, L. T. Myabaza, J. B. Marks, G. Makabeni, E. P. Moretsele, Rev. Mooki, Mbelle, S. Moema and Nyakale.

Mendi Scholarship Fund

In spite of a large crowd of people who were absent to attend the funeral of the late "Zulu Boy" who was a public figure in Johannesburg music circles, the Mendi Service still attracted large crowds. The Johannesburg public must be congratulated for this sense of proportion in dividing themselves between these two big services.

Subscriptions beat all previous records, £183. 17. 9 was raised to which must be added £13. 18. 10 realised by the sale of programmes at 1d. each, thus bringing the total to £197. 16. 7. The Mendi Anniversary is beginning to take its place in the life of the community. It is a National Institution and it deserves the support of the whole nation. The first objective of the committee namely £1,000 has at last been realised. It is a very small amount. Many thousands of pounds are needed for the education of the children of the nation. The first Scholarship will be offered in 1945.

The raising of £1,000 has been a very slow process. It reflects badly on the patriotism of the Africans as a nation and it does the African Leaders a discredit. Often our leaders have dwelt at great lengths on our disabilities and the oppression under which we groan; and in so doing have neglected utterly to stress the potential strength that is ours and the need for united efforts in things that are genuinely national. We may differ in our politics and in our religious outlook; but in this one thing we cannot afford to be divided. As a race we must assert our existence, we must give honour to our heroes and as a race we NEED EDUCATION.

There are great possibilities which can accrue to us as a people if we support the Mendi Memorial Scholarship Fund. It affords scope for self-help, after all heaven will help one who helps himself. Let us make up our minds that each and every one of us will contribute at least 1/- per annum.

The Mendi Memorial Scholarship Fund Committee alone can not achieve the objectives which it has set itself to attain. In every place there should be Mendi Memorial sub-Committees which will work under the direction of the National Committees. Such Sub-Committees have been formed at Pretoria, West Rand and a few other centres and they are doing well.

The Indian Community in Johannesburg alone subscribed £5,000 to the memory of the late Mrs. Ghandi; why can we as a nation not do the same for the Mendi Fund? This is what we have collected in 27 years. Up to 1940 £171. 12. 1. Up to 1943 £935. 14. 1. I hope we shall take courage from the fact that up to the time of writing this article we have already reached a figure of £1212. 11. 9. This includes the Johannesburg contributions mentioned above. Subscriptions to the Mendi Funds are received throughout the year. You may send yours at any time, or pay it at your Native Commissioner's Office.

H. G. Mpitsi, Hon. Gen. Sec.

Red Rays (etc.) For Africans

The most modern medical treatment is available for Askaris of the East African Command at the hospital for Africans in Nairobi, Kenya. Africans who, a decade or two ago, had faith only in their own strange medicine, now regain health with ultraviolet rays, infra-red rays, radiant heat, oil baths.

Trained Africans, neat in white hospital coats, are responsible for advanced technical treatment. They handle with efficiency the most delicate equipment, perform highly complicated massages, and inspire their fellows with confidence.

Askaris also have the benefit of a Physical Rehabilitation Centre in Nairobi. When the disabled soldier leaves hospital he goes to this centre and the new science helps him overcome his disabilities. As soon as possible he joins in the running of the organisation; assists in the garden and the kitchen, makes his bed and does his washing.

Unlike the Army, there are few rules here. The schedule for reveille, meals, treatment and exercise must be observed; but that is about all. And persuasion is not necessary to make the Askaris exercise. They love it. Even when they're in bed, too weak yet to get up, instructors keep their muscles active. Plans have been made for expansion. Later they are introduced to the which will include workshops for occupied gymnasium, the horizontal bar and ball pational therapy. Some of these shops games. Many play with artificial limbs. will turn out artificial limbs which other

Where There is Wool There is Way

The Director of Non-European Army Services has further information of interest regarding the excellent work being done by groups of Native Women in Country districts throughout South Africa in knitting socks, scarves, gloves etc., and in organising functions to raise money for Gifts and Comforts for Non-European Troops. Quantities of gifts have already been presented and monies collected by these Native Women in the various districts for the N.M.C. These knitting Circles have been organised by European women who conduct classes and instruct the Native Women in the production of the various "comforts," and each circle is under the supervision of a European Woman Officer of S.A.W.A.S.

On the twenty-fourth of November the local S.A.W.A.S. in the Kuruman district established a branch of the S.A.W.A.S. among the Native Women there.

A Committee was formed and it was decided that the Native Women should meet once a week from 4 p.m. to 5.30 p.m. to do sewing, knitting, and spinning. Once a month a European member attends and gives advice and receives such articles as have been completed during the previous three weeks. From time to time concerts and rummage sales are held and other efforts made to raise funds. All the work is done by the Native Women, materials being obtained through the S.A.W.A.S. Organisation. The total quantity of Articles produced up to date (10.1.44) is as follows: 120 "glory bags," 24 handkerchiefs, 14 pairs of socks, 6 scarves, 15 face cloths, and 12 bed pan covers.

Considering that there are only 78 Natives from this district who are on active service, and that the bulk of the African Women cannot be reached owing to transport difficulties; considering also that only a few African Women are able to knit or sew and that the Natives in the Kuruman district are generally considered to be amongst the poorest in the Union the number of articles produced is remarkable.

In Hamanskraal district up to November 1943, the scholars of eight Native Schools and the Native Women's Work Party at Kekanastad have made the most impressive number of 1321 scarves, 623 Pairs of socks, 767 Balaclava caps, 827 pull-overs, 1012 dozen "glory bags" 91 scarf and cap combined, 58 blanket scarves, and 9 pairs of pyjamas.

Native Women of the Anglican Church Committee were enabled to obtain 14 lbs. of wool through a grant by the Native Commissioner. Fifty-seven articles were produced and sent to the local S.A.W.A.S. for distribution.

Labour Bureau In Location

A labour bureau has been established at the Germiston location to give preferential employment to location residents. The location superintendent, Mr. N. G. Meyer, said in an interview that the location was overcrowded, yet non-Europeans from other districts were constantly trying to get accommodation. It was hoped that by encouraging the employment of old residents in preference to migrants the influx would be checked.

In the two months since the bureau was established, 474 non-Europeans have registered and 71 have been placed in employment. Non-Europeans are medically examined before employment is found for them, and any can be treated free. Records are kept of educational qualifications, previous employment and training. Special preference is given to discharged non-European soldiers, many of whom have registered with the bureau, after a period of rest in the Native reserves. No charges are made to employers or employees for the bureau's services.

Centre, but if a patient repeatedly refuses to co-operate he is sent home. Only one man has had to leave this way in the 14 months of the Centre's existence. They love it. Even when they're in bed, too weak yet to get up, instructors keep their muscles active. The words "Enos' Fruit Salt" and "Vrungt Sont" are registered trade marks. Prices in South Africa 2/- and 3/- (double quantity).

Van Ryn Deep Will Stop Working

One of the oldest mines on the Rand, the Van Ryn Deep, at Benoni, has given statutory notice that it will cease mining operations shortly owing to rising production costs.

The Johannesburg Consolidated Investment Company, Ltd., the secretaries, on Tuesday issued the following text of a telegram which they have sent to their London agents:

"The directors of Van Ryn Deep, Ltd, announce that owing to increasing working costs, with the resultant rise in the pay limit, much gold-bearing rock on the mine has been rendered unpayable, leaving insufficient ore available to permit of profitable operations.

"It is necessary under the gold law to give three months' notice of the cessation of mining operations. Every effort will be made to prolong the life of the mine beyond this period of notice."

Invaded By Ants

Messina has been invaded by ants. A family was forced to evacuate its house for a day, and the nursing staff of the European hospital had to stop work to fight the ants with dip. A church service in the African location had to be abandoned owing to a sudden invasion of ants.

HOUSEBOYS

Increase your pay—study by mail for your cook-houseboy Certificate. Write for prices and free information to "Lessons in Letters," Box 4326, Johannesburg.

IN THE NATIVE DIVORCE COURT
(Transvaal and Natal Provinces)
Held at Pretoria.

Case No. 48/10/44.
Between: EDWARD JOSEPH KHAILE Plaintiff and BERTHA KHAILE (born Moshingi) Defendant.

TO: BERTHA KHAILE (born Moshingi) formerly of 5801, Orlando Township, Johannesburg, but whose present whereabouts are unknown.

TAKE NOTICE that by summons issued out of the above Court on the 28th January 1944, you have been cited to appear before the above Honourable Court at Pretoria, on the 25th day of May, 1944, in an action in which the said EDWARD JOSEPH KHAILE, claims against you:

(a) An order for restitution of conjugal rights failing which a decree of divorce on the grounds of malicious desertion;

(b) Forfeiture of the benefits arising from the marriage;

(c) Custody of the two minor children of the marriage;

(d) Alternative relief;

(e) Costs of suit.

Further take notice that in default of appearance the matter will be proceeded with in your absence.

Dated at Pretoria this 16th day of March 1944.

J. L. PRETORIUS, Registrar, Native Divorce Court, Pretoria.

H. B. COETZER, for H. SLOMOWITZ, Plaintiff's Attorney, Galen Chambers, Voortrekker Street, Vereeniging.

KHOTLENG EA HLALO EA MANYA-
LO A BATHO BA BATS'O
(Transvaal le Natal)

Nyee No. 48/10/44
Mahareng n: EDWARD KHAILE
Melaeli le BERTHA KHAILE Ma Moshingi
Miotsirletsi.

Ho BERTHA KHAILE (Ma Moshingi) ea kileng a lula 3801 Orlando Township, Johannesburg eo ke sa mo tsibeng moo a leng teng.

ELELLOA Hore ka boipiletsa bo enstoeng Khotleng le ka hoilomo ka tsatsi la 28 Pherekong, 1944 u tlamehile ho blaha pel'a Lekhota lema le hlompheleng motseng on Pretoria, ka la 25 Mo'seanong 1944, nyeeeng eo EDWARD JOSEPH KHAILE a u qosang ka mabaka ana:—

(a) Taelo ea khutlisetsa ea ts'oanelo tsa lenyalo, ho seng joalo hloko hloko ka baka la hloko ea hau ea bonokoane;

(b) Tableleho ea tefu nyalong;

(c) Kholiso ea bana ba belfi ba banyane ba lenyalo;

(d) Tokolo ho ngoe;

(e) Tefo ea tsenyeleho ts'a tsoku;

Elleron hape hore ha u sa hlahe Khotleng tseko e tla nts'etsoa pel's le ha u le sieo.

Le negotsoe Pretoria ka la 16 ho Hla-kubela 1944.

J. L. PRETORIUS, Mongodi Khotleng La Ba Bats'o La Tlalo, Pretoria.

H. B. Coetzter Baking sa H. Sloomowitz Agent ea Melaedi, Galen Chambers, Voortrekker Street, Vereeniging.

ENO'S FRUIT SALT

KEEPES YOU HEALTHY

The words "Enos' Fruit Salt" and "Vrungt Sont" are registered trade marks. Prices in South Africa 2/- and 3/- (double quantity).

23, Ebberston Terrace
Hyde Park,
LEEDS (6) England.
4th June, 1935.

Dear Sirs,

One night during a recent journey up the River Zambezi, Northern Rhodesia, I received an urgent message from a Native runner beseeching me to go with all haste to his Native master who was dying.

Accompanying the runner for two days, I eventually discovered the Native lying



on a mat in a roughly constructed hut. Noting the short spasmodic breathing, the hacking cough, and constant expectoration, I saw that he would certainly die, since the nearest hospital was at least five days journey up the river. I searched my small medical equipment, and discovered a bottle of Sloan's Liniment. I ordered the boys to apply Sloan's to the dying man's chest and back, and to keep him covered with blankets. The next morning when I departed I never expected to see the man again, believing recovery impossible, but to my amazement he visited my Mission Station three weeks afterwards, still looking ill, but miraculously cured and brought back from the jaws of death.



Your education
is your fortune

A fortune you can
never lose! When I
found this out I took
up a Union College
Home Study Course
and studied one hour
every day. When I
passed my exam. I got
a better job.

You can
do the
same!

Pick out the Course you
want to study

Standards IV, V, VI, VII,
VIII

Junior Certificate

Matriculation

Business Correspondence

Bookkeeping

Shorthand and
Typewriting

Native Languages

Native Law

Native Administration

Agriculture

Needlecraft & Dressmaking

post this coupon for free information.

To the Secretary, Dept. BW15/4/41 Union College,
P.O. Box 3531, Johannesburg.

Please tell me about your Home Study Courses.
I am interested in the subject stated here:

Subject _____

Name _____

Address _____

Please write your name clearly in CAPITAL LETTERS

UNION COLLEGE

SATURDAY, APRIL 15, 1944

**Imfazwe
Ngokufutshane**

Njengoko amaRashiya kwiveki eduleyo egqekera eqengqelekela eRumania umlo unyuseleni ukuba qatha. Imikhosi kaMarshal Koniev ilwa kumasango ase-Jassy, isiphambuko esilokomkhulu lemkhos yamaRumania. Kuvakele ukuba imikhosi yamaRashiya ityulusube kwiziphalaka zalo dolophu. Omnye umikhosi wamaRashiya ubhodloza izikhuselo zotshaba eOdessa. Ngokunjalo nomikhosi yaMarshal Zhukov uwadudula umva amajamani, waye ukude kufaphi elwos. Eminiye imikhosi se ithimbe inxalenyedolophu yase-Tarnopol.

Kwihlela laseltaly kuvakele ukuba umfuna womlambo oyGariglano wagutungelwa liliu elimnyama xa kwakuqhuma irhulwa yamazulu ezandla amacala omahini. Idabi elalapho laba qatha ngolona hlebo. Amajamani azama ukugxotha abaNcedani kwiisithi-saseCassino kodwa amazulu ezandla abaNcedani akwala konke oko, awabetha amajamani awakhombisa emva.

Kwicala lasempumalanga kuxelwa ukuba abaNcedani bazama ukugxotha amajapan kwindela ayithimbayo esuka eImpal ekyisiporo sikaloziw esienta kweManipur eIndia. Emva kokudiliza ibloho utshaba labalekela ezintabeni apho lungayibaselaka kuhnle le ndela ngomilo. Eminiye imikhosi yotsababa isagobbozel entshonangka waseImpal, ngenjongo yokujika ibhakise ngasentla kwindela elapho enkulu.

Ookhethe bamaNgesi namaMefika abaseMediterranean bahlasela iindawo ezithile kwiintala exiBalkans ngenjongo yokuphambanisa lindela zeixhobo zamaJamani alwa kwihlela laseRashiya. IBudapest, ikomkhulu laseHungary, neBudapest, ikomkhulu laseRumania lagugwa kakhule kwiveki eduleyo.

Amanayathelo aya thatyathwa ukulungiselela abaNtsundu abahlala kumashobongwana kufuphi eOrlando. Umsebenzi wokwakha izindlu zokubambisa lo gama zingenakwakhiwa ezilngileyo sowuqaliwe.

Istifo seentwala sihambela phambili ngokomlio wehlathi kwiindawo xainizi kwaye kupauleka ukuba size ngamandla. Uninzi lwabantu lutshayelwa siso. URhulamente uthabatha amayathelo okusiphelia.

**Umbulelo
Kwabangasekhoyo**

Mhleli, Ndicela isithuba kulo mva ba kaNtu khe ndigqaba-gqaba abe mbalwa awobulelo kwabangasekhoyo. Mna nding-Sgt. James Lucky Nzanzo okhaya use-Ihai (Port Elizabeth), ngoku ndilapha kule Camp yaseWelgedacht. Ndicina, imini zam zakudala, mambala nje andinamva namphambili, naxa kufuneka ndiye ekhaya odisuke ndicinge ngabandishiyayo, ndisuke ndingathandi noku-goduka.

Ndicinge istilela esasiphethwe ngayo nguma nobawo sihulanu ngemani. Umama esengafuni ukuba ubuli esibenzileyo, los mini singaloli singabethwanga, bekuila bhetele kwabakhulu kodwa mna nombinawa uJohannes bekuksizima. Umama obeye ague ngamadolado asithandazole kuba thina besicenga ukuba siphethwe kakubi kanti ke namhla nje nokula singenaphi na sacela amanzi siyaphiwa xa sikhankanye igama lakwaNzanzo.

Ubawo ubhobhe ndilapha emfazweni kodwa ilizwi kuthi laba finye liphuma kumama: "Bantwana bamusani ukufila utata wenu afangako ugodukile uye exulwini nye kiphumla." Kuthe emva kwenyanga ezisithole sashiya nangumana. Ndalicasinga ilizwi lakhe. Abazali abala fambohini bandishiye ndingabalonanga ndimana nje ukubeka ilitye, kodwa uThixo Maze abenabo kunye nathi isapho Iwabo abalushiye ngemva. Andisokute ndiyilahle impatho kanama notata ukute nabo baphumle kannandi apho bakhona, baphumle ngoyolo bacule ngokuchwayita phakathi kweengelosi!

Sgt. James Lucky Nzanzo Welgedacht.

Ingxaki Yomtshato

Mhleli,

Mayelana nale ngxaki ingentla, umbozo kaDontashe maKrestu uthi: "Iyintoni ingxaki kulo mtshato kuthiwa ungewe." Kubakho amashumi smahlanu eeponti (£50) okuqhalua lo mtshato, kanti ngalo lonke elo xesha kuthiwa ungewe.

MaKrestu ndicela kuni le ndawo: Lo mtshato kuthethwa ngawo ngowenu, lo mbuzo ubhekisa kuni, nina batshate lo mtshato kuthiwa ungewe. Ukuba niya yiboma ingxaki neendan niphendule, nisikhulule kuyo kala sibuzwa unobenisa nuguDontashe ethunnywa nguMgweny' obomvu wal'hesheya kweGqili. U-Dontashe ngokwakhe etshate lo mtshato nje akubuzwa ingxaki yawo ngumntu ongatshatanga wona akabi na-kumphersdua amxelele ingxaki ukuba iyintoni na, ke maKrestu ndibhenela kuni nisikhulule.

Ndimobuzo ethi ngala lo Mgwenye usena ukutshata ngalo mtshato wama-Krestu? Ukuba ufuna ukutshata wona ndiya kucela uDontashe amfondlele kwivesi yesithatu kusahluko sesumi elinethoba senewadi kaMateya ayokuma kusahlukwana sethola apho uMgwenye aya kufumana khona umkhondo nobuyaniso halo mtshato ukuba ngowama-Krestu asingowemigwenye.

Ndiheskisa kuni maKrestu, nina hanta batshate lo mtshato ukuba aniyiboni na ingxaki nje ngoko lo mbuzo ubhekisa kuni, nyivale le ndawo ukuba ngala akukho mKrestu uyingqinayo le ngxaki. Othi ikho ma kasiakhulezele axizelele sizokumceda kwingxaki yakhe. Ma singachithela xesha nguMgweny' obomvu obusa izinto esikude nezinto ezimalunga nomzi wakhe, ma kajonge izint' esizedyalitini yakhe aziyekese zingaphantile.

Indawo yokngqibela, madoda eAfrika musani ukuthi xa kusakhwa indlela yokuhamba isizwe, libe elinye iqela lithi lona liqala enye. Ma kuguyitwe leyo ibisenzwa, kulandele enye ukuze kuse siya sakha isizwe sethu.

Thomas Yisake, Springs.

EzaseSomerset East

(NguSolibanzi)

Imvula iyana kwaNojoli. Iphatha kungcumbuza, kupatho kuzola, kupatho kufika iziphango. Ilizwe lyintombazana, amawa ayanyintithika, intla-mbho ziya vungama.

Ngomhla wesine kweyoKwindla inyanga omzi wawaye kwikonsathil, yeRed Cross kwaHaliti (Glen Avon). Kwathi kubetha eyethoba haba absantu sebenyathela. Umhlali ngaphambili yayingu-Sibonda C. P. Matebe isekela lakhe inguMn. E. Nogana, abaqquzelu yayingu-Namzana G. Dunster noG. Piliso, uMongameli yayinguMia. G. Miza.

Ilikwayali zazimi ngolu hlobo: eyakwa-Haliti yayingethwe nguMn. A. Masala, iHappy Star zaziphethwe nguMn. F. Guluwa, iThemba lakwaNojoli iLaliphethwe nguMn. C. Yose, iMidnight Follies zaziphethwe nguMn. J. Latting, eyokugqibela iyeka Nkosz. E. Mgolodewa.

INTETHO ECHAZAYO

Isithethi sekugala yaba sisibonda sethu uBaber Ngozi Wahambhisa wenjenje: "Mgeini sihlalo, mfundisi, nkoskazi, manene nani manenekazi, umgeini sihlalo uya ndicela ukuba khe ndenze intetho, bendingazilungiselangala, kodwa ke ndiza kungcambhuza. Abanye benu bakonqwenela ukwazi le nto sidhe ngayo nambla. Siqundene apahambla ukuba kuzimasa umbutho weRed Cross 'Le nto ke iRed Cross itethetha umngamlezo obomvu, uphawu ke olo olumele iqumruh elinceda iingxwelerha, amahamwu ethu aseazandleni zotshaba, kuyakwa naalo bahluphekiyelo."

"Itlo enalo mnqamlezo iyacezelwa lutshaba, kwangokunjalo nomTyholi uyoyika akwubona ummqamlezo kumakhrestu. Uya bona ke unoza walo msesensi ulungileyo yayingkazana abathu ukuyibiza nguFlorence Nightingale owathu ukubona ukunganonelewa kweengwelerha emfazweni wazenza zaphila zinxinini,

"Abanye apah kuni banamadoda noonyana abasemfazweni abangxwelethiwegyo okanya abanjanjiweyo lutshaba. Aabo bantu hanzipho abazifumanayo ezivela kwiS.A. Red Cross izipho ke eziyiminkelo ephuma kwiymala ngevabu. Kukum ke ngoko ukuyibiza iRed Cross kangangoko ninako. Kukhona zeziwonakale inzame zethu lakuba lioxilile."

Kwesi sithuba kwaziswe imali evenziweyeyiE. 18. 6. kwavalwa ngoNkosi Sikelela iAfrika.

Ingxaki Yomtshato

(NguMagala)

Ndiziva ndinyanazelele nikula ndiphose inyane namabini kumhlobo wam uMn. Caleni. Hal, andisongo ukuti afaudisai abavela eEngilani, kodwa abavela eRoma. Ekubhaleni kwano ngalo meimhi bendisina intusa yomtshato wasecwani, kwaKhoma ndibonisa amakwange alwa nabafundisi ngalo mtshato. UMn. Caleni usesyanisweni edandikazi-leyo ngamasiko obuzwe (kodwa awakha uburwe).

AmaKula la athetha ngawo aphukwa kwangaphambhi kwanoNgesi kuba aye-nemibalo yavo engakalubeki unyawo Iwano amaNgesi elndiya-kwae kwa-khona ayenganzib zikhululu, enemali zavo. Ulutho lunye qha olwenza ukuba kubekho le ngxaki emtshatweni we-cawa-lwabangwa ngamakholwa okuqala navuma sonke izint' ezaithethwa ngabefundisi alamhlophe (ukuba xizono-zingesimo konke), tjenqokwakula kumanu swa "thetho!"

Ngoko ke amaqala matini kwaXhosa. Iqela ellisanamatheloye kumasiko obuzwe nguMgweny' obomvu. Kweli qela ukukho nkwenkwe ngala nomfari ingayanga esikweni-theleka ke nestik.

Ndiya mbulela uMn. Caleni ngentetho yakhe ephulileyo-kwae iyindela yengxoxo zephepha leyo mf' omkhulu.

**Furniture! Furniture!**
LOWEST PRICES AND EASIEST**TERMS**

We have the largest selection of Bedroom, Dining room, Lounge and Kitchen Furniture in Town. Cots, Beds, De Luxe Inner Spring Mattresses £1. 0. 0. per month.

Stoves ! Stoves !

30/- PER MONTH

Pay your deposit and get free delivery anywhere immediately. It costs you nothing to visit our Showrooms.

J. DEMBO AND CO.

(Next door Old Church)

52, Plein Street,

JOHANNESBURG.

A BAND

Always needs a good piano player. Learn Piano Playing in a new and interesting way through our "Lessons in Letters," Box 4826, Johannesburg.

**LION BLOOD
TONIC NO. 42**

Thousands of people have been helped and cured by this "King" among medicines.

Purifies the blood; removes rheumatism, pimpls, sores, swellings, anaemia, boils, rashes, stiffness of joints. It washes the kidneys and bladder—the sign will be that you will pass green or blue urine. It removes those pains in the back common amongst hard-working people. It gives you an appetite, strengthens the organs, and protects the body against sickness.

Price 3/6d. per Bottle. By Post 4/8d.

**SATISFACTION GUARANTEED
OR MONEY REFUNDED.**

Send 4/6d. Postal Order or Stamps for a Bottle TO-DAY.

BORDER CHEMICAL CORPORATION,
Box 295, EAST LONDON.

Or ask your store to write to us.

Write to us about your troubles and ailments. Tell us exactly what is wrong with you and we can suggest which medicine you can take to help you. Remember we have a large and complete range of medicines made by the "LION BRAND" Manufacturers.

**MY WAGES ARE
TOO LOW
LET THE LYCEUM COLLEGE HELP
YOU TO GET BETTER WAGES**

We have helped hundreds of Africans and Europeans—we can help you too. We coach you for the Nat. Commercial exams.—Sds. VI. VII. VIII. X. Also J.C. and Matric. Fill in coupon below and post in an open envelope with jd. stamp thereon to The Secretary, Lyceum College, P.O. Box 5482, Johannesburg.

N.B. Please write distinctly—pencil will do.

SATURDAY, APRIL 15, 1944



This is Mr. A. Jefferso Makandawire who confesses "The Lyceum College is the best and most wonderful College whose courses are brilliant and fees lowest."

Name _____
Address _____
Course _____
Standard Passed _____ B.W.

**Ndizitanda
ngoku coc-
eka kwazo
.. kutsho i Gqira**

IMINWE
YAKO
AYIKUBA
MTUBI
KANCAGO

WILSON'S*I-Sigaret Engumxube*

I-SICARETI YASE TRANSVAAL ENKULU EKWIPAKETE EMHOLOPE

When your TONGUE says**What do your teeth say?**

Teeth that are clean and sparkling white tell everybody who sees them that we are careful of our appearance, smart enough to clean our teeth regularly with COLGATE DENTAL CREAM.

COLGATE DENTAL CREAM cleats away the small pieces of food that cling to our teeth. This prevents decay, and makes our teeth last longer. It polishes the teeth, making them shining white, and it keeps the whole mouth clean and healthy.

Remember—when we talk, laugh or smile, people see our teeth first. Clean morning.

**COLGATE
DENTAL CREAM**

ILISO LOMZI KWALANGA

(NgoMbhaleli Wethu)

Njengokuba sakhe satsho kule mihlati ngoOktobha ophilleyo, uMn. W. Somana nezihlolo zakhe basifezile isifungo sabo xa wayesithi kubo uMn. B. Ntshinga eyishaluman yeLiso Lomzi ngokondole ndinivise manene nglolu twenu oluthi mandirhoxe kunyulwe. UMn. Somana wathi: "Hai, asisithi abaya kuva ngawe, ngenwe oza kuva ngathi."

Okunene kwintlanganiso yomhla we 10 February nentlanganiso yomhla we 17 February, umzi uzie entlanganisweni, esihlalweni i-nguMn. E. Mlambo (ichule lentalanganiso noNovenikele wodumo) kuyulwe ngloli hlobo; Mf. C. N. Nontshinga-Citashe (Sihlalo we-Liso Lomzi), Mncedisi wakhe H. Gcilishe, unobhala G. Fessi, umncedisi wakhe E. Mtwana, Nondyebo: baNumz. E. Mlambo, C. J. Nabe, itoliki (official interpreter) T. Faku.

Amalungu emi ngloli hlobo: A. Xabendlini, C. Mabuto, A. Gaboutoetloe, H. Boom, H. Jengete, A. Xello, J. Mphahlele, E. Nyatela, G. Nongauza, W. Somana, Rev. J. N. M. Sibhenya, J. Z. Fuku, B. M. Cebindevu, J. Mafu, H. Siyaya, W. Lubelwana, J. Shasha, J. Kwebulana, G. G. Kuluse, A. Mbizela, J. Makam, A. Mguqlwa, J. Pama, Rev. J. Ndaliso, M. Kakaza, J. Mdolliwa, R. Kulla, J. Papu, P. Msensi, B.A.

ABAPHATHISWE AMADINISO

OoShlalo beeKomiti (Chairmen of Committees: E. Mlambo, 91 Bunga Ave (ishishini nenkubela), Ikerike, Skolo, Hospitile imelwe nguMn. J. Z. Fuku, imidla lo nguMn. B. M. Cebindevu, imivu zo nengesho yolutsha, hindwe ezibalulekileyo ezmHlophe neziNtsundu nguMf. C. N. Nontshinga-Citashe, uloliwe neebasi neenqwelo nguMf. J. Ndaliso, irhafu yezindlu, nezindlu nezirato nguMn. G. Nongauza, utywala besiLungi nobesiNtu nguMn. J. Papu, inkosi eziNtsundu nguMn. W. Somana, 617 Harree Ave, iimanyano zomsebenzi nezombuso nguMn. Prentice Msensi, B.A. U-Ma. H. Gcilishe (Vice Chairman) umele iintlanganiso zeBhodi nezine ezijongene nomzi lo.

Bonke saaba banumzana baneKomiti abaya kuzibiza ngamaxeha engxaki ayixoxe ayigqibe noNolali okanye nelo sebe lijengene nabo, ukube bathi bakuxinga, bayizise kwintlanganiso yeZetyetivu yeLiso Lomzi eyakuthi ke yona, yonganyelwe nguShlalo weLiso Lomzi, okanye liSekela lakhe.

Injongo yeLiso Lomzi elitsa (1) Kukucima ubuhlanga-ubumFengu nobuXhosa, (2) Kukukhuthaza imvisiwano phakathi kwabahlali beLali beKantsles nokushenisa ezo zinto ziwanabanisay la macala omabini, (3) Kukukhuthaza ngangoko kunokwenzeka ishishini kwabaNtsundu, (4) nentlalo ntle eyanelisayo nephumzayo ebantwi ni abangabarha, (5) Kukuzama ngako konke ukuzinika imbheko iinkosi zabaNtsundu nokuba ye-yaseSwazini, Lusuthu, Embho, Zulu, mXhosa. Thembhu nabani na oNtsundu oligazi elihle lendu yabaNtsundu, (6) Kukukhalimela impatho-mbhi yabantwana ziitishala nempatho-mbhi yabajali ezitishaleni, (7) Ukukhalimela ii-

ngxolo neziphithiphithi ezidla ngokuphuma kumaBandla abaNtsundu okubhedesha, (8) Ukuhusesla ngangoko kunokwenzeka ukuselwa komqombothi nokuchasa ngamanda onke ukusetyenziswa kweblanti neveyine eLalini, (9) Ukuhusesla ngazandia neNgungquethela yeSizwe (All African Convention) nokuzidibanisa neAfrican National Congress, (10) Ukuhusesla ngangoko kunokwenzeka ukubanabhlali bakwaLanga bangangeni nayiphi na ipati (party) bekhnuzwa ngeepati ezaye zikh zaza zababulela ngomhlizi wembandelo. Bona baya komeleza ukulandela amadoda anjengooProf. D. D. T. Jabavu, beAll African Convention nendedeba ezinjengooDr. A. B. Xuma, uMongameli we-African National Congress kwamadoda avunyiweyo ngumzi ngakumbhi anjengabaNumz. R. H. Godlo (M.R.C.) onguMmeli wedolophi zonke zaseKoloni.

Bayu kumana bedlana iindlebe nababNumz. Moult noD. B. Molteno (A. Diliz' intaba). Iliso Lomzi elitsa libalula ngakumbhi indawo yoku alinyuelwanga ukuphathe iintonga ngakuNolali wakwaLanga; linenkolo yokuba linikwe incwadi (mandate) yokuya kubo-

Izinto Ngezinto Ezibeleni KuKomani

(NgoNtanomhle)

Ibe yikonsati yeqela labavumi phantsi kwabaNumz. L. D. Mona (pianist), S. Bongco, N. Masoka, noL Nqandela. Litsho ngomtyabulo obukeka kunene eli qela othe wanika ithembu lokuba awusoze ufe umculo apha eKomani kuba nako sibabona beqhwahwaza na-seplangeni (tap-dancing). Ithele-lwe kanobom le mbutho ngumlise-la nomthnjana, kodwa yona in-gxolo nokungathibazeki kwayo ibe sesona sihlava sithe nkqapu. Loo nto yaphantse yenza ukuba umculo ungavakali xa ngoku amazwi abacull abathathu azakuphikisana nengxolokazi yabantu abangam-khulu-khulu. Sakufana ke ngoko sibadlel' indlala abaculi maxeha onke, okanye sithi baya krasa.

nana noNolali ngezinto eziwudlayo umzi kuxoxwe kuviwane njenga-bantu abathunyiweyo-yena yi-Kantsile bona ngumzi. Abazimisele nakancinane ekurhoxeni ngaphandle kukaDisembha ngentla-nganiso yonyulo.

FELUNA brings a message to WOMEN who are CHILDLESS



eSpring Valle ngezenkonzo, be-kwayokutshatisa apho.

Kwa ngalo mhla ibeyinqulequ e-Bantu kwimvuselelo enku yama-joni. Agalise kwa ngomGqibelo womhla we18 kwindibaho yoMa-nyano lwamadodana. Asindise into eninzi yabantu abathe ngenxa ye-zo mvuselelo bahlanjululwa babu-yela kwiindawo zabo. Siya yibule-la kakhulu le nto singwena ukuba namanye amabandla akufumana e-vo ntshumayelo avuseleleke, nase-lesezifumene angabe abuye umva, koko abheke phambili njengoko umKristu ku'Hambo Lomhambi' waxhinela eZiyoni zathi zonke izi-khubekiso ahlangana nazoz am-dumalisa, azamthintela.

Sike sanenyhweba yokuhanjewa ngomhla wama20 kuMarch ngu-Dade Ntabeni ovela eKapa, ngoku osekaya kuZigquli kwiTemple yesiBane kuLukhanji eKomani. Amazwi okumkhuthaza aposwe nguMongameli wale Temple u-Mzl. Mvangel A. M Pono owenze ubayo uMn. J. K. Moni wabhekisa intetho entle kakhulu.

CHILDLESS

Those women who believe they are barren should ask themselves whether they are prepared for Motherhood. Is their blood pure? Does it course through their veins charged with those red corpuscles which mean strong life and vitality? Does their food surrender its full nourishment throughout the digestive processes? Is waste matter regularly and completely eliminated? Do their kidneys filter and eliminate poisons from the system? Is their urine cloudy or highly coloured? Are their nerves vibrating, sending to all parts of the body quick messages of Action? Are they glad to work, or are they easily tired, with aching backs and weary limbs? Are they constipated? Do periodical pains make life a misery? Any of these questions may point to a physical cause for their being childless women. And the provision of the right medicine may effect the change necessary to their achievement of Motherhood.

STANDARD BUILDING SOCIETY

Incorporated in the S.A. Permanent Mutual Building and Investment Society.

LOANS

given on property in

Alexandra, Lady Selbourne, Martindale, Sophiatown, New Clare, Anywhere.

FIRST CLASS AT 5½ per cent. per annum

Security Building, 95 Commissioner St., JOHANNESBURG.

Security Building, 224-228 Pretorius St., PRETORIA.

FELUNA PILLS FOR FEMALES ONLY

Try Feluna when the following symptoms indicate the need of a cleansing, regulating and blood strengthening medicine.

Anaemia
Indigestion
Biliousness
Constipation
Backache
Weakness
Tired Limbs
Lack of Energy

Loss of Memory
Neuralgia
Furred Tongue
Bad Breath
Pimples
Impure Blood
Specks before the Eyes

Insomnia
Hip and Waist Pains
Palpitation
Irregularities
Blurred Vision
Lethargy
Colitis

Headache
Stomach-ache
Fulness after eating
Acidity
Belching
Irritability
Trembling
etc. etc.

Delareyville Wedding

(By J. More)

Their friends will be pleased to learn that Mr. Josiah B. More, eldest son of Mr. and Mrs. S. R. More of Kgalabatsane, Pretoria and Sarah Kelly Molamu, youngest daughter of the late Mr. and Mrs. J. S. P. Molamu of Vredes, Lichtenburg, were married recently. The bride wore a fine Taffeta bridal gown with short sleeves and carried a bouquet of lovely flowers. The

bride's maids were Misses Grace Molamu, Dora Malekutu and Joan Seroalo. Train girls were twin girls Magdalene and Jane Molamu. The flower girl was Sarah Nkels Molamu. The bestman was Mr. F. Tube, a great friend of Mr. More's. Messrs Simon and Isaac Seroguane were best boys. They wore navy blue suits with long trousers.

The ceremony was in the Methodist Church, Delareyville. The bride was given away by her uncle, Mr. D. P. Molamu of Vredes. Rev. J. Nthuping of the Methodist Church officiated.

The reception was at the bride's uncle's home in Vredes. We thank all those who participated in the ceremony. We also thank those who presented valuable gifts to the bride and bridegroom. We wish the newly married couple a very happy and prosperous married life.

Both Mr. and Mrs. More resumed duties as teachers in the Sinchon Primary School, Rustenburg, in January.

GOOD TEA

is precious in days of war,
so everybody tries to buy

FIVE

ROSES

You may find it harder to get Five Roses Tea, but it is worth the extra trouble, because it . . .

TASTES BETTER
and GOES FURTHER

Hana sa maitirelo



Is your baby OFTEN SICK?

This baby's mother does not know about NUTRINE. Little JIM is often sick, because his food does not contain enough nourishment. He is often crying and screaming, which is a great trouble to his mother. Someone should tell her that NUTRINE would make her baby strong and fat and healthy, like JOHN.

Isn't JOHN a happy, healthy baby? He has never been sick, because his mother feeds him regularly on NUTRINE. Babies must have food containing extra nourishment, so that they can grow big and strong. NUTRINE is specially prepared for young babies. That is why JOHN is always well and smiling.



If your baby is often sick, it means that he is not eating the proper food. Babies are growing all the time, so they must have nourishing food. NUTRINE is specially prepared to make babies strong, fat and healthy.

WHAT DOCTORS SAY: Doctors and nurses advise mothers to feed their babies on NUTRINE. Babies like it, and it is no trouble to prepare.

FREE BOOK FOR YOU. If you are worried about your baby, write for a free diet chart, which will tell you the best times to give him his NUTRINE. When writing, say whether you would like your book in English, Zulu or Sesuto. Address the letter Hind Bros. & Co., Ltd. Dept. 54N Umbilo, Natal.

NUTRINE BABY FOOD

If you cannot breast feed your baby, give him NUTRINE, next best to mother's milk



WOMENS' PAGE

Lets Talk It Over

(By Walter M. B. Nhlapo)

Johannesburg has two types of people—those who have balanced minds and those with tempers as unstable as the weather. The latter are arrogant and conceited. Destructive criticism, ridicule or tribal prejudice are some of the means they employ to oppose or wreck that which promises to be good for the community.

But it was most heartening to see City Africans, at a reception held recently at the Bantu Social Centre, welcome students of their race who have entered the Medical School of the Witwatersrand University this year. Equally heartening was the inscription on the admission tickets which ran: "Admission strictly by ticket and the right of admission strictly reserved."

The reception was an indication that local Africans had made up their minds not to show a cold attitude to prominent men and women of the race who came into the city and those, we hope, who left it. The indifference of our people in this connection often puzzled many in the past. For our part we had lamented silently and thought deeply over the fact that some people were singled out to be honoured at receptions while others were not. This, may it please be noted, must not be understood to express our disapproval of the venture. We are very gracious in praise of it and are particularly happy that Johannesburg knows its duty and responsibility.

Some time back we had the African Study Circle which purported to do this sort of thing for graduates and our Intelligentia. Where is the Circle now? It served one or two tasty dishes and promised us the best of its courses—research work—but we have enjoyed none.

To return to the conditions of admission at the reception under discussion, the Johannesburg Reception Committee which had organised the show, must have taken all necessary precautions to ensure that only the cream of our community attended. This was a wholesome and worthwhile precaution. There was a time when we preached the gospel of running our shows along decent lines and raising their standard. No one gave heed to that. To-day, our social gatherings are dominated by irresponsible elements. They lay down the law for society in these functions. A show, to be a financial success though morally debased, must admit these elements.

We are face to face with what society has long lost—purity of social life. We must find it and restore it to our social life. We must not aim at reaching the moon at a jump; change cannot be sudden. It must come gradually while we on our part make all the necessary sacrifice to bring about the desirable conditions. Our society must be put on a completely new plane and we must work collectively to attain this end. We must be strong and resolute enough—which is by no means the same thing—to crush hooliganism in our shows. As long as we say: "I am not my brother's keeper," nothing will come right.

Words alone cannot reform society, but some hearts may be changed by wise counsel, civility, moderation and sympathy.



Zam-Buk

Herbal Ointment

RASHES, speas and scrofula
Zam-Buk, ointment on your skin or clothing, heal without hurting you. The valuable herbal oils in Zam-Buk are easily absorbed into the skin, working pains and drying secretions.

1/8 oz 2/9 at all chemists.

Ends SKIN TROUBLE

Types of Sin

(By Winifred)

To my way of thinking sins differ in types. There is what I would call a simple sin; that is, one committed by one person offending nobody but the Creator of mankind. Next comes what I would call a compound sin; in which God is offended while some injury is inflicted on your neighbour. To tear somebody else's name to pieces, repeating gossip to different people is a compound sin. "Judge not and ye shall not be judged; condemn not, and ye shall not be condemned: forgive and ye shall be forgiven." St. Luke: 6 verse 37.

Last but not least comes what I would term a complicated sin. Our actions, while instigated by jealousy rooted deep in our hearts, do not only cause injury to the feelings of our victims but go a long way to ruin them financially, mentally and physically. There are many pieces of humanity in the world today who are beset with difficulties whose origin they do not know. Before they know where they are, they have fallen because of the evil things we say about them. Day after day we employ dangerous weapons to harm the innocent people at their occupation and in society.

Brethren, let us co-operate and share one another's burden. Let us cast aside all hatred and jealousy and let us set a good example to the growing generation. Then, this world, I assure you, will be a pleasant place for all mankind to live in.

Let our lives be guided and inspired by Christian influences.

The Late Mrs. Caroline Semoko

(By Jacob Skosana)

After lying thirteen months on the sickbed, Mrs. Caroline Lillian Semoko passed away quietly at the General Hospital, Johannesburg on the 16th of March last.

She was a trained Nurse, having graduated at the City Deep Hospital. She married Mr. Semoko soon after she had completed her course.

A large number of people accompanied her remains to their resting place. The Rev. Mr. Mkwayi of the African Methodist Episcopal Church conducted the funeral service at the Primrose Cemetery, Germiston.

Her family wishes to thank all who helped during its sad bereavement.

These are the SYMPTOMS



You may have (1) a Billious Headache or (2) a Coated Tongue, or (3) Jaundiced Eyes, or (4) Irregular Bowels, or (5) a painful Gall Bladder, but these are only symptoms.

Your real trouble lies (6) in the COLON. If you are constipated, don't take risks. If you have a continual dull pain in the chest, think of your Gall Bladder and take Intestone!

Intestone is a remarkable natural laxative, combining fruit, herbs and blood-purifying alternatives. It relieves constipation, thins the bile in the engorged Gall Bladder and removes the cause of serious bowel troubles.

"For years I suffered torture through intractable Constipation," writes Mr. P. H. Stiglingh, "but Intestone has given life a different outlook."

Intestone is sold by all chemists.

Internal Cleanser.
Hepatisal

Effectively cleans, Liver
Stomach, Kidneys, Bladder
and Intestinal Tract.

CARTONS: 2/8 & 4/6

Hyland's Chemists
300 Commissioner Street,
Johannesburg. Phone 24-1400.

SKIN WITH Palmolive Soap

A charm that attracts everybody to children is their soft, clear skins. Every woman can keep this charm herself, as she grows up, by using Palmolive Soap regularly. We should rub in the creamy, scented lather, on face, neck, and shoulders. Then rinse off with warm water. See how clear and glowing the skin looks then!

PRICE PER TABLET 5d

To help the war effort
PALMOLIVE SOAP
will NOT be wrapped
in future

Lovely women all over the world prefer Palmolive Soap to cleanse the skin thoroughly and keep it soft. Perfume oils from fresh flowers are added to give the charm of dainty fragrance also.

Although Palmolive is such a fine soap for the skin, it costs very little, and a tablet lasts a long time.



Palmolive Soap

II-4018-2

Tsa Smithfield

(Ka C. C. Phandle)

Ka la 9-1-44 re ne re lumelisa Rev. J. J. Phakoe, ea tsileng har'a rona ka thomo ea ho ea nk'a sebaka sa boruti Zastron. Ka mor'a thuto ea hae ea tsumeliso ra koleka £1.10.0 mofaho. Ka ha rea fokola re banyenyane haholo.

Ka veke e hlaliamang eo e le ka la 16-1-44, ra kenya hae ngoetsi e leng Rev P. G. T. Khampepe che ra lekala ra mpa ra haellou ke matla ra esa 16/1. Ra fumana mohlankana ea ntsoc le monate. Kheleke puong le pining. Thuto ea hae e bille bukeng ea Joshua Kh. 1-6-7. Ipho matla. Hlokome-la molao. U se ke on kheloha. Ke mire ithutileng hore monna enoa ke khele, ke phuthulla tse re sa li hlokome-lang. Khotso babali ha ho tse ngata.

Tsa Jericho

(Ka S. P. H. M. Sealsetse)

Ka la di 18-3-44 lekgotla la school board Jericho le tso bula moago wa bana wa sekolo kwa Buffelsdraai Garasai. Go no go dirilwe moletlo o mogolo go tihabilwe kgomo. E ne e le boitumele byo bogolo mo baneng le mo batswading. Diphuthego tsa dikereke di mne di le teng mme Morena Rathobotha e le ena yo a di opedisang. Ao! a di tlthagisa dikgang tsa moago a re supetsa gore moago o o dirilwe ke motho yo a sa rutang, mme ka boutlwelo-botlhoko bya gagwe a dira gore bana ba bana ba gagwe ba se tshwane le ena, ka go se rutege.

Ge monnagogolo Mapena a ema ra tshoga, mme fela ra leboga go itshwanya ga gagwe. Hana moo, ra bona ge dino di etswa tso go tlota moago. Diboledi mo mosebating o di bille dntsi mme di tiisa tlhaloganyo ya monnagogolo Mapena. Mogologolo o buile a re: "Mathaku a mafsha a ema ka a magologolo."

Ke lona lebaka. "Go sega mafaka e mafsha. Lona bafsha ba kwa Rasai emang ka maoto le romele bana ba lona mo dikolong." Le tle le bone mokgwa wa thuto. Rona batho ba dithareng re bitswa ke merafe e mengwe ka lebitsa la "Boskuipers", byale a re le latlheng ka go ruta le go itse mekgwa ya bo-phelo hya metlheng eno. A re tlogeleng go rwala dikgetse le go epa ditsela. Seo se ka kgonang ke thuto fela. A re ageng ntlo kgolo e phalang ya monnagogolo Mapena.

Tiro e khutile ka thapelo le mohau wa Morena. Pula! Pula! Thuto! Thuto! ha getsho.

Lefu La Mrs. M. Mokale

Ka masoabi a maholo re tsebisa metsoule eohle, ka ha lefu la Mrs. M. Mokale ea faletseng ka 5 March 1944, eo monna oa hae a neng a bolokoa ka 25 December 1943. Bafu ba sile bana-na ba beli le bashemane ba beli, Mrs. Mokale u kutse matsatsi a mahlano. E ne e le moralu on Sebalo mane Kroonstad, bana babo mofu ba setseng mahlomoleng ke Mr. S. Sebalo, Kroonstad; Mr. D. Sebalo, Kroonstad; Mr. W. Sebalo, Westbury, Transvaal; Mrs. S. Gabashane, Newclare, Johannesburg.

Likhutsana li setse le maloma-tsosa Mr. D. Sebalo, on Kroonstad. Bahabo mofu rekhathatsa ka mantsoo ana: fats'eng lena ha re na motse o tilleng. Fats'eng lena re ba jaki feela, re ba fetile ho lona.

Mafoko A Brandfort

Go nnile peo ya lejwe mo lebitleng la gamoshui Jonas Madimane. Go le gone Batl. Alfred Noge le William Kgware B.A. ba Thabanchu. Ete bantsi ba ka tsaya tsela ea go el a tlhoko bushui. Mabitia a mantsi a tlhabisa ditlhong.

Kopano ea makau a Methodist e nnile mono go tloga ka 10 go fitla 12 ta March. E ne e le kopano e monate thata. Kamogelo e nnile ka di 10. Ba amo-gewa ka mantswe a monate ke Moruti J. D. Louw le Motl. Ackerman ramotsi; le ke circuit steward Motl. Zachariah Potsanyane.

Re leboga Moruti le phuthego ea D.R.C. ka go ntsha kerekere ya bone go phuthego e dirile gone. Erile ka Sondaga mo moshong baruti ba abiwa ka dikereke tsa motse. Baeti ba tsamila ka Mandala.

Moruti Sehong wa A.M.E. o na a ile kopaneng ya District kwa Bothaville. Motl. Mopetsi o kile a ya East London ka pitso ya pobolo ya ga monnawie, wa lesbole.

Go nnile kopelo ea sekolo sa motse ka Mor. Parman; le dibini tsa ga Motl. Nathan Sidjio.

Go tla nna le pulo ya Pastory ya Methodist e ntsha ka Saterdaga ka li 8 ka 11 a.m. Kwa Advisory Board go tla tsotswe Motse: J. Majaha, E. Tsotsotsi, W. Sishuba, Teropo: L. Ngolezi; S. Segalo le P. Kitsa.

Mohu Martha Mamosebo

(Ke J. R. Choeu)

Ka di 17 tsa January 1944 re ile ra tlogelwa ke moratiwa wa rena Martha Ngwana-Mashiane Mamosebo wa 107 Sixth Avenue, Marabastad. Ngwana eo o be a tsene dithuto tsa gagoe mo Bantu High School ea Tshwane. Byale a tloga mo sekolong a ea boneseng mo Crown Mines. Ge a be a le sekolong matichere a gagoe are e be ele ngwana o a bego a na le boikarabelo byo bogolo tebele-long ea sekolo.

A fihla gona Crown Mines a fetsa dikgoedi tse mne, me bowlwetsi bya mofihela. A leka ka matla go ekgapelaetsa moshomong gomme bowlwetsi le byona byare ke fihla. Batswadi ge ba ekwa gore bowlwetsi bo a gola, ba ea go motsia. Ke mo ba lekilego ka dingaka le dingakan, ka tsatsi le kagodimo are "shalang le lefase la lona la mats'oeyengo." Ka ge mohu e be e le schlogolwana sa Dikolobe, ba ga-Mphahlele le ba ga-Mamabolo ba phalla ba ishitse diblo-ga fase. Mo polokong ea mohu Moruti Modiba are "Rena Bakgaga le Dikolobe re byalo kg batho ba fentswego ntwang ba sepelago ba sena meshito le mekgolokwane ea lethabo, fela eo mohu o fente meleko ea lefase ka gore a be a utloetse taelo ea batswadi ba gagoe."

Morena Mbobo V. tichere e kgolo ea sekolo sa Bantu High a bolela gore matichere le bana ba sekolo seo ba manyami gagolo go tlogelwa ke ngwana eo ba bego ba mo tshepile kudu, le gore ka ena ba be ba tla supa seo sekolo seo se se dirilego. Le bona bana ba sekolo seo e ba phutegile go tlo felesetsa monkanne wa bona. Palo ea batho e be e feta makgolo a mabedi. Ke mo Martha Ngwana-Mashiane a ilego go dula le Modimo badimong.

Mafoko A Migdol

Ka tsatsi la Tshipi kgwedi ya Mornang e le 2, moruti Motjale, wa kerekere ya Lutere Schweizer Reneke, o na a etetse Migdol go tshegetsia tirelo Modimo. Phuthego ya sekia ya mna kgolo jaka go no go ikaeletswe, ka bontsti ja batho bo no bo seo, bo ile maetong, mangwe; mme ha ba ne ba itsle pele, ba kabu ba tlogetsa maeto ao, go etleetsa moruti Motjale, bogolo ka e ne e le lwa nthla mo ngwageng e ya 1944, a, tla go tsenya kerekere mono Migdol, go rerela batho Efangeli.

Legale loobotlana jo bo no ja tla tirelong ya gagwe, ja itumela therlo le tsamaisho ya tirelo, bogolo ka e ne e le tsatsi je legolo, Tsatsi ja Ditalsa, ha Jesu a tsena mo Jerusalema, a roma barutwa ba gagwe go lata esele le eselana, mme ba di lere mo go ege go pega dia-poro tsu bone, mme Jesu a di pagama go dimo. Batho ba kgaola dikala tsa dithare, ba di ala mo mmileng, le dikolo tsu bone; ba goa, ba re, Hosana yo tlang ka leina ya Morena, Hosana kwa godimo-dimo. Mo moruti Motjale a re le bogampijeno, Jesu o sa feta le tsela a re ba ba golegilweng ke tsu lefatshe, ba lebete Modimo, baruti ba ba golole, ba sale Jesu morago.

DITSHAMEKO

Ditawana tsa Migdol di tlhokile go ya Schweizer-Reneke go tshameka bolo gona, ka ba tlkile lorri e ka ba tsayang; ba utwile bothhoko, ka ba ne ba gopote go ya metshamekong gone ka la Tshipi kgwedi 2, go iphutholola mebele. Batho ha ba sa innele mo metshamekong, go mna dintwa magareng a bone, mo motseng, le mekgwa e mashwe e bona phatla ya go gapa batho.

Mme ha terene e ne e le go-ne e tsamaelang nthleng ya Schweizer Reneke ka tsatsi la Tshipi, mme e boatsatsi jeo maitsiba, kgotsa e boas Mantaga momeshong, ditawana di kabo di le metshamekong ka terene, jalo ba tlhokile hela ka le terene le tsone ga dio mo malatsing ao.

Godfrey A. Moroka

Tsa Edenville

Ke ka thabo ke tsebisang ka ha moruti eo re mo fumaneng motseng ana oa rona, e leng moruti Monghali Serathi, Khela re bona hantle hore moruti enoa o re tlete ka metsi a mphaphise a monate. Nako le nako re mo bona a ntse a le holima pere ea ihes (Baesekele) a ntse a tsela mapolaseng ho ea bona liphuthole le meea e ratang ho khathala mosebetsing oa Molimo.

Moruti Mr. Serathi ke oa kerekere ea A.M.E. Re soaba ho bolela ka ha mofihinya oa mosue mofube ea ntseng a tsoroek e mahlabas e ka a thuseha. Ka la li 2-8-44 ke ha mosekisi e moholo ea ha rona mona a falla o lie Kingwilliamstown tsela tsone mura thibile e ea o khutle. Re bile le moeti khooling e fililing e leng Mr. Don Kunene ea leng mane lejoeng che ruri o nise a pheta hantle.

Tsa Lindley

(Ke James Sejake)

Mona Lindley ka li 6-12-43 Mrs. A. J. A. Sejake o kile are kgalo ha ea matne Balfour, Transvaal kabaka la bohloko ba Jevoou Mmarona L. A. F. Mokgelo. Che a fumana bohloko bo sa iphile matha. Empa eare ka ha Molimo o sa hloioe ke letho Mma 'rona o hlapheo kajeno.

Kali 24-12-43 hoa hlabea ngoana ea etileng le Mae, bohloko bo bileng matla hoo Telegaram mane Lindley. Che ngoana o thushele kajeno. Honka li 25-12-43 ha mofumahali Nyaku, kgaitsele ka Sejake, Lindley, mane Calbrook.

Che Mofumahali A. J. Sejake lelong la hae, o kgutile kajeno ka li 4-2-44.

SUFFERERS

ALDENS HEALING AND ANTI-SEPTIC OINTMENT has cured thousands suffering with Inflammation, Rashes, Pimples, Sores, Eczema, Boils, Ulcers, Cuts, Burns, etc. Price 2/- By Post 2/3. From **BORDER CHEMICAL CORPORATION**, P.O. Box 295, East London.

RUSTENBURG LOCAL COUNCIL

Applications are hereby invited to fill the post of Secretary to the Rustenburg Local Council. Applicants must be able to type, Short-hand being a recommendation. Details regarding emoluments and Scale of pay are obtainable from the Chairman upon request. Applications including full particulars of educational qualifications and copies of at least 3 recent testimonials to be addressed to the Chairman, Rustenburg Local Council, P.O. Box 104, Rustenburg. X15

KHOTLENG EA HALO EA MANYA-LO A BATHO BA BATS'O
(Transvaal le Natal)
Le Dntse Pretoria.

Nyee No. 79/17/43
Mahareng a: JOSIYA MUKONDWANA Melaedi, le JOSEFINA MUKONDWANA (MaSibonyoni) Moitsireletsi.

HO:
JOSEFINA MUKONDWANA (MaSibonyoni) ea kileng a lula 245 Botha Street, Kennilworth, Johannesburg, eo ke se tsebeng moo a leng teng.

ELELOA: Hore ka boipiletso bo entsoeng khotleng le ka holimo ka tsatsi la 3 ho Tsitoe, 1943 u tlamehle hi hlaha pel'a khota lea le hlompheliheng motising on Pretoria mohlo 23 Motseanong 1944 nyoeeng eo Josiya Mukondwana ea boletsoeng ka holimo a u qosang ka mabekwa ana:

(a) Khutliseto ea tokelo tsa lenyalo kapla halo ka baka ha ho mohlela ha hau ka bonokane;

(b) Tahleheloa ea lefa le hlalileng nyalong;

(c) Tokoloho e nge;

(d) Tefo ea ditseyehelo;

Tseba hape hore ha u sa hlale khotla, nyoece e tla tsamaea leha u le sio.

Le ngotsoe Pretoria tsatsing la lesome le metso e ts'eletseng la khodi in Hlakubele 1944.

J. L. PRETORIUS, Mongoli, Khotla La Thalo La Ba Bats'o, Pretoria.

H. B. Coetzter a emela H. Slomowitz, Agente ea Melaedi, Galen Chambers, Voortrekker Street, P.O. Box 115, Vereeniging.

IN THE NATIVE DIVORCE COURT
(Transvaal and Natal Provinces)
Held at Pretoria.

Case No. 79/17/43.

Between: **JOSIYA MUKONDWANA** Plaintiff and **JOSIFINA MUKONDWANA** (born Sibonyoni) Defendant.

TO: **JOSIFINA MUKONDWANA** (born Sibonyoni) formerly of 245 Botha Street, Kennilworth, Johannesburg, but whose present whereabouts are unknown.

TAKE NOTICE that by summons issued out of the above Court on the 3rd December 1943, you have been cited to appear before the above Honourable Court at Pretoria, on the 25th day of May, 1944, in an action in which the said **JOSIYA MUKONDWANA**, claims against you:-

(a) An order for restitution of conjugal rights failing which a decree of divorce on the grounds of malicious desertion;

(b) Forfeiture of the benefits arising from the marriage;

(c) Alternative relief;

(d) Costs of suit;

Further take notice that in default of appearance the matter will be proceeded with in your absence.

Dated at Pretoria this 16th day of March 1944.

J. L. PRETORIUS, Registrar, Native Divorce Court, Pretoria.

H. B. COETZER, for H. SLOMOWITZ, Plaintiff's Attorney, Galen Chambers, Voortrekker Street, P.O. Box 115, Vereeniging.

A WINNER WITH WOMEN IS WHITER WASHING!

Why feel blue because your washing dries yellow? Put the blue into your washing and see your white things dry with a dazzling whiteness. Just a swish or two of Reckitt's Blue in the last rinse acts like magic! It means no extra effort and you will be delighted with the results. Cost? A penny or so a month—that's all.

RECKITT'S BLUE



keeps YELL out of WHITE clothes

11-4442-1

AMBITIONS

Can be realized. Acquire the art of Public Speaking and a great future lies before you. Write to "Lessons in Letters," Box 4826, Johannesburg.

BUY EVEREADY BULBS TORCHES—BATTERIES

IN THE POLITICAL Arena

NATIVE LAWS AMENDMENT BILL

(By Kgomo)

In his reply to the debate on the second reading of the Native Laws Amendment Bill, the Minister of Native Affairs stated that the Representative Council had, "after making it clear that they did not approve any legislation of this type in principle, discussed the Bill on its merits and approved 15 of the 24 clauses submitted to it." The Representative Council, felt that they could not support the Bill as a whole in so far as it was an amendment of the Natives (Urban Areas) Act No. 21 of 1923.

In the preamble to its report, the Council committee appointed to study the Bill condemned the Natives (Urban Areas) Act as an emergency measure which had been rushed through Parliament to meet a particular situation created by the ingress of Africans into urban areas as a result of the 1913 Land Act and the industrialisation of the country after the last war. The 1923 Act regarded the African as a "temporary sojourner in the urban areas" and for this reason it failed to make provision for the present when the African would settle permanently in towns.

The Committee demanded the recognition of the permanent character of the African urban population in the form of granting the African the right to participate in local self-government granted to local urban authorities; the right to possess and own a home in the urban areas the right to come and to go (freedom of movement); the right to sell one's labour to the highest bidder (freedom of contract); the right to inviolability of one's home (the right to be and to feel safe in one's home); the right to self-expression (freedom of speech, assembly and action).

The report continued: "The outstanding feature of the amending Bill under consideration is its negation of these elementary human rights which are basic to any system which pretends to provide a minimum of social security. Your committee is shocked that when the African people are looking forward hopefully to the reconstruction period in which these rights would be recognised, the legislature should continue to frame oppressive laws such as the present bill in which elementary human rights are denied."

"The only justification that can be adduced for the application of the principle of residential segregation which underlies the Urban Areas Act is that the African people shall, within the areas set aside for this occupation, be given residential security and the right to develop along lines of their own choosing. The granting of the right to urban local authorities to legislate for Africans in the areas should carry with it, as a necessary and inescapable condition, the right of direct representation of the African people on the governing body of that local authority; otherwise segregation becomes an instrument for the oppression of the people discriminated against."

COUNCIL DEBATE

More light is shed on the report by the remarks of individual Councillors when the Bill was placed before them for discussion. Councillor P. R. Mosika, representing urban locations of the Free State and the Transvaal, said: "I regard this Bill here as another slave Bill and it has shocked me immensely to think that at a time when we are looking forward to a change in the policy of this country and to the recognition of our rights, there should be an effort on the part of the Government to deprive us of these rights. The whole spirit of these clauses (regulating African settlement in urban areas) is one that regards the Native as a nuisance in the towns. It regards him as a nuisance in the very places set aside for his occupation and

I do not think we should disguise our feelings on this matter."

Urging the complete rejection of the Bill, Councillor R. V. Selope-Thema, representing the Transvaal and Free State rural areas stated: "If I had my way I would suggest that this Council reject this Bill in toto. We are looking to a better life after this war and I feel that this Council has no right to authorise Parliament to introduce further repressive legislation. It is because our people have no land in the country on which they can live peacefully without interference that there is this great influx into towns. And Bills of this kind have a tendency to make the position of our people worse. And before we put that right, this Council is now asked to give more power to the Municipal authorities to deal with the problems which have been created by Parliament."

"Why is it not necessary for the Municipalities to control the Europeans of this country, or to control the Indians and Coloured people in the manner in which they control us to-day?" asked Councillor Thema.

Councillor J. S. Moreka, representing the Free State and Transvaal rural areas added: "If we are a democratic country, or if we are to be a democratic country in years to come, I maintain that it is out of the question for us to consider a Bill of this kind."

employed by the City Council as a rates collector in African townships. He held this post until his death.

He served on the Executive Committee of the Bantu Men's Social Centre for many years. He was also a member of the Executive Committee of the Central Gamma Sigma Club. In the past he was on the Executive Committee and an official of the Johannesburg Bantu Football Association, Transvaal Bantu Football Association and the Inter-Race Sports Board. He was a fine all-round sportsman. Though Nobanda was a conservative, he nevertheless, held many advanced ideas and clung doggedly to his convictions and party through thick and thin, and because of this, he offended many people but through the power of his personality and the sincerity of his beliefs, he was able to achieve much in these fields.

As I pointed out, he was a revolutionary and fine fighter who could give as well as take. This enabled him to translate some of his ideas into action. He wholeheartedly contributed to all deserving causes, was held in high esteem and his passing will be felt by many—particularly those who came into close contact with him.

To his widow, children, mother, brothers, sisters and relatives, the heartfelt sympathy of the community is extended.

Late Mr. A. K. Nobanda

(By Walter M. B. Nhlapo)

The Johannesburg African community has suffered a great loss in the death of Mr. Aaron Kulwana Nobanda. The deceased was closely associated with sporting and social welfare activities of this city for many years.

He was educated at the American Board Mission School, Doornfontein, and qualified as a teacher at the Diocesan Training College, Pieterburg. After teaching for a short time he resigned his post and became the first postal agent at Orlando Township. When he left this post, he was

(Continued on previous column)

Banna Ba Matla, Ba Phelang Hantle Ke Bona Ba Tsuelang



Itukiseise ho lobetsa mosebetsai o batlang hore o etsoe ke banna ba matla. Ke bophelo feels le matla tsie ka n thusang ho shelana le nitoa ea bophelo ka tshepo.

Ka Dr. William's Pink Pills u ka fumana thusa ea bophelo bu tletseng ba semsa. Di hloekisa le ho nchafatsa madi, me di u mants'aeng, di matlafatsa methapo ea mmole oa hao. Di nchafatsa bophelo le matla

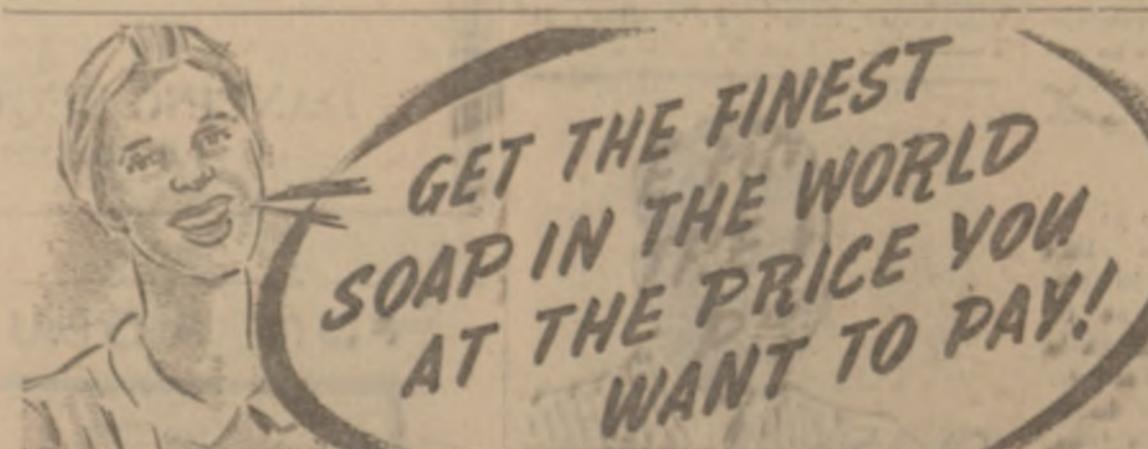
DR. WILLIAMS' PINK PILLS

PROPERTIES FOR SALE

CAPETOWN (Bellville) vacant stand £75. DURBAN 4 roomed Cottage £300. Clermont two vacant stands £150 and £60. UMZIMKULU farm £6 per acre. NEWCASTLE Cottage £200 etc. B. T. W. Nyokana, 32a Victoria Street, Box 2839, Durban.

GRAMOPHONE REPAIRS

Don't waste your time hunting for spares! We make parts for all Gramophones. Thousands of Bantu and other records in stock. Country orders promptly executed. Rand Cycle Works, 305, Marshall Street, Jeppes, Johannesburg. Phone 24-1591. 5335-4



GET THE FINEST
SOAP IN THE WORLD
AT THE PRICE YOU
WANT TO PAY!

SUNLIGHT'S

EXTRA SOAPY SUDS . . .



MAKE WASHING EASY &
SAVE THE CLOTHES!

SUNLIGHT'S

HEALTHY LATHER WILL HELP KEEP



YOUR CHILDREN STRONG
& FREE FROM SICKNESS

SUNLIGHT'S

ABUNDANT LATHER WILL HELP KEEP



YOUR SKIN SMOOTH & SOFT
AND FREE OF BLEMISHES



THE FINEST VALUE IN SOUTH AFRICA!

5472

CAN STUBBORN CONSTIPATION BE RELIEVED QUICKLY?

Yes!

Constipation is the result of the system being clogged with poisonous waste matter. BROOKLAX Chocolate Laxative is delicious to take and clears the system gently and without purging. Doctors the world over recommend BROOKLAX—for adults and children.

BROOKLAX

Prices for tin 9d. and 2/- 3 times the quantity from all chemists.

PYRAMID

Trade Mark

handkerchiefs

See Pyramid Trade Mark label on every handkerchief

If you could remember when you last bought Pyramid Handkerchiefs you'd be surprised how long you've had them. For Pyramids don't show their age; they wear wonderfully and colours stay undimmed through countless washings.

TOOTAL TIES

Bridg.

Though you won't find many in shops just now, there'll be plenty still in wear. For Tootal Ties are sturdily woven, well cut and washable. And don't forget they're marked 'Tebilized' for tested crease-resistance.

Made in England by

TOOTAL BROADHURST LTD. LTD. MANCHESTER, 1 SUPPORT THE GOVERNOR-GENERAL'S NATIONAL WAR FUND



ALWAYS USE
SUNLIGHT

MUCH BETTER THAN ORDINARY BAR
SOAP IN VALUE AND QUALITY!

You can now buy Sunlight in three different sizes. All are the world-famous Sunlight quality with the £1000 reward. All are real value-for-money, but best of all is the Monster 1/- size—it's unbeatable value!

SUNLIGHT'S

SEARCHING LATHER WILL
REACH EVERY NOOK AND
CRANNY OF YOUR HOME



AND KEEP IT HEALTHY
AND FREE FROM GERMS

SUNLIGHT'S

MASSES OF LATHER MAKE
SHAVING EASY . . .



IT MAKES YOUR RAZOR
BLADES LAST LONGER, TOO!

A LEVER PRODUCT

MAFOKO A NTWA



TLHAGISHO E TSWANG MO KAROLONG YA BABUSI SI BABANTSHO
EA KOPANO YA SOUTH AFRICA GO ITSISE BETSWANA KAGA NTWA

TLHAGISHO No. 214 (TSHIPPI E KHUTLANG 8th APRIL, 1944)



MOTLOTLEGI N. J. DE WET

Se ke seshwantsho sa Moemela-kgosi Motlotlegi N. J. De Wet Kafa morago ga losho lwa Sir Patrick Duncan moemela-kgosi mono Union. Motlotlegi N. J. De Wet o ne a tsena mo tlhakung tsa gagwe a tsaya kgole, tsa pusho eno. Pele ga tiragalo eo e ne e le tlhogo ya tshimelo mono hatshing ja Union. Mongwe le mongwe yo o neng a atlholelwa boshula bongwe o ne a itumela ha a tholwana ke Mr. De Wet. Ga go bona-hale bogale bope ga o mo leba mo sethwantshong. Sefatlhogo sa gagwe se shupa bopeilo-nle matlho leha a thaba ga a na sekai se boshula molomo e ka re o setse o tla nyenya me phatla e kwa godimo e kaya botebo jo bogolo jwa kitso ya molao me kwa godimo kitso ya go wa le go tsoga ga motho. Moatlodi wa tshiamo, motho wa batho.

NTWA YA RUSSIA

Kgarametso ya mephato ya Russia e bonako jaana gore e seke ya dumelsga. Ditsa di le dints tse kgolo di gapilwe kgotsa di kekologilwe. Mo ga go thuso go bala ditsa ka maina fela go na le tse kgolo-kgolo me sengwe sa tsona ke Nikolayev mo tseleng e lebantseth se segolo, sa Odessa. Ka kgapo ya Nikolayev mephato ya Jeremane mo Crimea e tlogetswe kwa morago me e atlharme e omeditswe. Tshepo ya bona ya go amogela dijо и tshesane me go sia ga bona go go sesane ha e se ka lewate. Hela Majeremane aila metse a tsididi a boteng. Lewate je lentsho le disitswe jaana ke mephato ya Russia gore re tlhoke go bona tshoba ja Jeremane ja go sia. Mo malatsing ana go re ese re utwe sepe ka mephato ya Jeremane ya Crimea. O ka re mosimegi wa bona Hitlara o ba lebetse ntswa mephato ya Bathusanyi yona e ba tlhomile leitlhlo. Ba tshwana le tlhapi tsa Sardines mo metemeng me mephato ya kepe tsa Britonia e tshetse thipa tse bilang meteme. Ba tla e bula motsing ba ratang. Kgapo ya setsha sa Khereson ka nako ele ke yona e epe-tseng mephato e kwa bokone. Piriyan ya Nikolayev ya nna losho lwa bobedi.

Mephato ya Russia e tshotse motse mogolo wa Cernauti yo e neng e le kgoro e bokete ya Jeremane ya go kganelia Russia go tsena mo Rumania le Hungary. Jeremane o latlhegetswe bobe ka go o femela. Mophato mongwe wa Russia o ne wa nyeletsa Majeremane a 2,000 wa ba wa gapa lori tse 1,500. Dididi tsa Jeremane di bolela ha setsha sa Tarnopol se gomelwa ke mephato ya Russia. Mephato ya Jeremane mo karlong ya Carpathian e taboga la ntsutswana kolakole. Ochakov setsha sengwe gape sa Jeremane o mo marleding a kgapo ya Russia. Russia o pegile Majeremane a siang mangwe.

NTWA YA ITALIA

Batho ba gakgamatswa ke ha mephato ya Bathusanyi e sa tswe tema mo Italia. Ba ba itseng Italia ba tla tlhologanya gore ka ntata popo ya lehatsho. Majeremane ikepetse sentle. Bathusanyi ba mo poeng ntswa Majeremane a siang mangwe. Mongwe le mo dithabeng. Mongwe le mo

tsaya matshelo a, batho ba tsileng go gata mephato e emetseng go nyeletsa moya wa bokreste tsahootsho. Diphatsa tse di gone tsa Roma ke tsa gome a le mo mabogong a Jeremane—mabogo a setsuolodi sejakare, mmolai wa Europa ka bophara.

MAFOKO A MORAGO KA BORIPANA

Motse wa Nuremburg mo Jeremane o ne wa tlhasewa ke fofane tse ka nnang 1,000 tsa bathusanyi. Nuremburg ke moste di gone tsa Roma ke tsa gome a le mo mabogong a Jeremane—mabogo a setsuolodi sejakare, mmolai wa Europa ka bophara.

Dikepe tsa Amerika tsa ntwa di thubile, setsa sa Japan sa Palau mo watleng ja Pacific. Ke tlhaselo e bogale go hitisa tsotthe tse dirilweng ke mephato ya Amerika ya dikepe me e ya ba ya atametsa thata le motse tlhogo wa Japan, Tokio. Go no go ka ba tsaya malatsi a le mararo go tsena mo Tokio. Dikepe tse tsya Japan tse di neng de le gona moo di ne tsa sia mo Palau dikepe tsa Amerika di e se fithe.

Sofia motse tlhogo wa Bulgaria o uduhaditswe tota, ke mephato ya fofane tsa Bathusanyi. Go no go utlwala go thunygo gogolo melelo e mentsi ya tuka. Ene e le tlhaselo ya ntla e hoima ya mephato ya Bathusanyi ba ditsha tsa hona de leng mo Italia. Ditsela tsa diterena mo Sofia di ntse di tshwanha le tse di me Jeremane ka di rwaal mashe' le ditsatsa go ya ko Russia. Ke tlhaselo ya bothano mo kgweding ya March.

Fofane tsa Amerika di thubakile tuloddi le dints tsa Japan mo Pacific bophirima, Kwa tulong e ngwe mo Dublon polokelo tsa petrolo le dipolokelo ditsatntwa di ne tsa tshwanha ka molelo. Di-thihake di le tlhano mo Truk di ne tsa thubakwa me ga utlwala go thunygo le melelo e mentsi ya tuka. Kwa karlong ya Admiralty setlhake sa Pitlyu se ne sa gapiwa ke mephato ya Bathusanyi. Mephato ya Japan e tseneng mo serang mo tlhakeng tse e tlogetswa ke mephato ya dikepe tsa Japan me e tla udubatswa ka difofane.

Mephato ya Russia ya dipitse le digai-gai kganelo tsotthe me e leble mo segai e phaila kganelo tsotthe me e leble mo setheng sa Odessa ka ntla tsotthe Mephato e kwa pele e setse e bona ne e siang kwa lobelo. Mephato o ka nnang 100,000 wa mashele a Japan o dikeleditswe mo watleng ja Pacific borwa bophirima me ga go na tshoba ja go sia. Se se gona ke malotle hela.

Mephato ya Italia e thusang Bathusanyi e gapile maemo a le mabedi mo go Jeremane. Ka phenyo eo mephato ya Bathusanyi e ikadile ka maelo a tsamao di le pedi.

Ka topo ya General Smuts, mashole a mashe, a tsena mo mophatong mo karonlong di le dints tsa Union.

AFRICAN ASERNAL

Lokwalo longwe lo tlhalotseng se ntle ka tlhogo e kafe godimo lo tsile. Lekwalo lo, lo holeka ka mafoko le ditshwantsho kaga tiro ya ntwa mo Afrika Borwa. Ka keta-pele General Smuts o kwa: "Ka palo gare bantsi me tiro tsina rona di shupa he re dira ka dipelo maboko le boamarure le eng le eng se re nang le shona." General Smuts o ne a tswelapele go shupa ka mo mephato ya rona e godileng ke gona gammogo le popego ya yona. Go na le makgowa a ka nna 200,000 le bantho ba ka nna 100,000 mo ntweng. Ka palo e, go shupa ha fa gare ga banana ba le bararo ba lemo tse 20 go tsena 60, a le mongwe o ne a tsena go direla ntwa ka bontlalo. Se gape se shupa ha re dirile karolo ya rona me re sena dithong.

General Smuts o tswelela ka go re: "Leha re dirile sentle, re seke ra ipelatasa. Re seke re emisa. Phenyo e fa pele ga rona me tsela ya yona e telele. Re gagabele pele re nonofiswe ketse re di bonyeng mo ntweng le tiro tsa madihelo a rona."

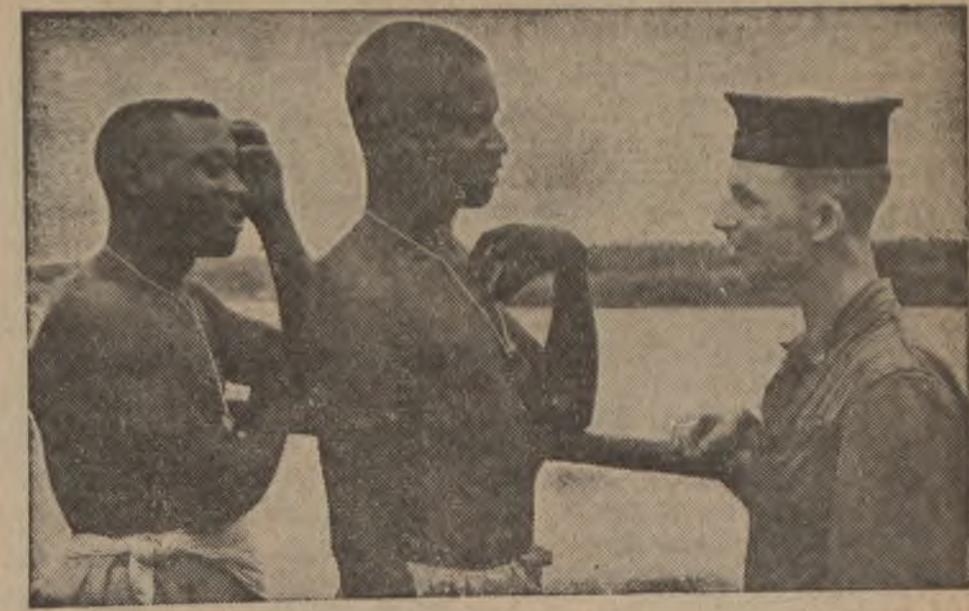
Kaga tiro ya Bantsho General Smuts mo kwalong lwa gagwe o re: "Bantsho ba rutwa kwa mahelong a mantsi ba simgewa ka basimegi ba itse go dira nabo. Ba rutwa boshole ka ditlhobolo me ba tlhalefileng thata baa rutwa me ba tloge ba romelwe kwa mephatong ya makgowa. Kgotsa tlollo e kgolo ke ya ga kaiwa ke Major-General Dan Pieaar na hana Lucas Majozsi serwala dikofatwa, D.C.M. O ne a re: Lesole je le dirile tiro e kgolo le boganka jo bogolo. Erie marumo a ntse a le mo mmeding wa gagwe o ne a ya gangwe le gape kwa dikowafatweng a kanololetse marumo a tlhobolo-segaigai sehuba. Afrika Borta o tshwanetsa a kgantsha ka ene. Ke sefoka sa lehatshe je. Lokwalo lo, lo tlhagiswisa ke kgotsa ya tshimega ntwa, no Pretoria, ga re ese re lopiwre tharo go tswa mo go yona go tsena mo go e nngwe. Gape galase e ya ura e diriswa na go apewa mae. Re bona gore lee la ga Hitlara le setse le tla butswa.

A ROMA A BOLOKWE?

Roma, motse tlhogo wa Italia, motse o mo nakong e o mo taalong ya Majeremane. Pope, ebong tlhogo ya kereke ya Roma, o lekile go bua le merafa e lwang gore motse o boitshepo o, o seke wa silafatswa ka ntwa. Majeremane ona a o fetotse boitshepo. Me Majeremane a tla tloga a re, a o sirelets. Go na le mashole a dike-te-kete a kereke ya Roma, me a tla akabala ha a atamela motse wa bona o boitshepo ha ba gopola ka tshenyi ya ona. Tshepishe e gona e gona ya go boloka Roma ko go leleka mashole a Jeremane mo go ona, ba seke ba tlhola ba o dirisa jaaka seitsirelets. Ba ntse ditsha tsa difofane le dikamodgesiano tsa mafoko a ntwa mo go ona. Mephato o tsentseng Roma mo diphatseng ga e kake ya letlewa go

MELATO LE GO BECHA (BETS)

Banna bangwe mo tlung-kwala ya-me, ba ntse jaaka kgomo e mahura e mashi. Ga ke monnia wa mohumi me ka nako nngwe go na le ponto kgotsa di le pedi mo sebakeng. Ka tsatsi lengwe go kile ga tla montsho mo tlung-kwala yame. A hetia a bayo punto ya gata mo tafoleng yame. Ke ne ka mimo-tsa gore ke madi ang me a re: "A ga o itse? ke adimile ponte e kgale me ke lerile. Hela ke utlwala bothoko e tla



A A MPOLELELA

Nako ngwe motho a ka bolelo go le go tonna ka go akga mabogo heta go ha a ka dira ka mokgwa o sele. Monna mogolo mongwe a bolawa ke tlala o ne a tla go lelela Kommissinara godimo. O ne a bolelole Kommissinara mafoko a matelele a kgotsofatsang. Kommissi nara a tloga a mmotsa a re: "Sesa jaana o jeleng?" Monna mogolo o ne a araba potso ka ntswenyana 'jwi.' O ne a newa go batla dijo me thuso ya tla pita e setse e budule. Ka tsatsi le latelang ba fitlhela a omeleditse nko. Ha motho a bodiwa potso me a sa itse karabo ya yona a ka nna a tlhagis. Bo teng jwa seath go shupa ga go sena sepe mo go shona. Ka go rwanya men wana o ka shupa mafoko a buegang e se a sepe. Ka tsela e motho a ka tswelele sentle a sa fenosa molomo. Kafa godimo lo tla bona Askaris mo tseleng go ya Madagascar le lehole ja Amerika. Mo Askari mongwe e ka re o re! "A o a mpolelela"

e sena dinamane." Monna a phegella go re ke tseye madi me kwa morago ka a tsaya.

Jim le Joe le bona ba ne ba tla tlung-kwala yame. Ba re: "o ka re adima mo tuelong ya rona." Ke ne ka ntsha se ba se batlang. Ke ne ka bolelele mongwe yo mogolo ka tiragalo eo. Ene a nthaya a re: "O bonolo thata. Ga o kitla o bona madi ao gape." Me nna ka mo raya ka re ke becha 5s. ke tla bona. Ke ne ka bona madi a ga Jim le Joe me ga kea bona a go tlhola ha ke becha. Monna mongwe o hitlhile moshong ono me a baya ponto mo tafleng yame. Ka mo gafelka re: "Se ke eng se?" A re 'Ga o gakololvel...' Ka mo raya ka re "Ntswela ka ntlo ke mo tirom." Ga kea nna jalo. Ke santsie ke batla 5s. yame ya go e baya mo bathong ba ke ikanyang botshepegi jwa bona.

DINGATHWANA TSA NYASALAND

(Makangwana a mafoko a ntwa)

MOSIMEGI MSUSA

Ka di 20th February Khondowe wa Mbaluku o ne a tswa go tlhola serai sa gagwe sa ditlhapi. Ha a tlhla fa go shona a tsenya lebogo je le neng ja tlhunwa ke kwena. Ha a utlwala bothoko a bo a sukunyetsa lebogo je lengwe mo meeting ka kgopolu ya go tlhaba kwena mo ganong. Jaaska malothle a tla a kologn, letsogo je le jeans ja tsena ka mo ganong la kwena me a tshwana le motho a sena mabogo. Fa gare ga malotle ao, leano la go e loma nko la tsena mo go ene. A nwela me a tla omonge mo nkonk. Ya re ha kwena e utlwala bothoko ya bo e mo kgwela kwa. Gape ka malotle ha e sia ya mo ngapa mashwe jaana mo mpeng gore ha a gotlhola mala a gagwe a bonale. Ka dirai tsu gagwe di ne de be-wa kgakala ga a-ka a utlwila ke ope ha a gowa. Kgantele o mongwe a mo utlwala a ya go opa mokgosi. O ne a iswa kwa ga letona Mbaluku. Batho ba romelwa go bolela kwa gagwe go a erile ba ese ba fetsa setope ba se fitlhak ka di 21 February. Pele kgogo tsa Mr. Popper di ne tsia jewa me sakeng me mang wa tsena a re ka lengau, je e jang dikoko ka gonne le ne le setse le tenne ka go ja dipodi gongwe le gongwe, mo Boma. Kafa morago ga nako nra ya me le yona ya jewa. Ka di 26 February koko tsa U.M.C.A. le tsena tsia jewa ke sebatana spo. Ke ha Fundi Vinjenje a tlaa bayo dirai tsu ditlhobolo kwa tulong ya Mission le kwa ga me. Mo bosigong jwa di 27 February tlhobolo ya utlwala me ra fitlheli e hutse phiri. Ke sholohela ha e le yona e jeleng koko tsu Mr. Popper le nra ya me.

MOSETSANA YO ONENG A BISA

Go kile ga bo go na le Morwadia Kgasoi neng a gola go tsamaya a ba a lebaganwa ke go ufwla tao tsu Ntonjane. Ka tsela e, o ne a tsengwa mo mokgotshwaneng, me o neng a lebaganwa ke go dua gona go tsamaya nako ya molelo. Ka tsatsi lengwe balekane ba gagwe ba ne ba mo dulela gore ba ye go shapa le mororo go sa dumalana lo tao tsu Ntonjane. Erie ha ba tsu mo metsing ga bo go itaditsi phike gaufi le khai tsu bona. Ba tsena mo tlialelong e kgolo me ba tlhoka maano lwa ntla. Kgantele yo mongwe wa bona a bo a simola seheha se: "Phika, Phika, mnnya khai tsu me" Noga ya hetola ya re: "Di tsee o tsamaye."

KABELO YA MADI A NTWA

Kgasoi Mhlabundzina o rometsi ka Magistrata, Richmond, Natal, pale ya £10. 18. 0 ya dinoe le dinametsi tsu ntwa. Kgotsa ya Ciskeian e rometsi kwalo lwa madi a £300 e abela Red Cross society gore e thusu ditshwarwa tsu ntwa tsu baatsi. Kgotsa e setse e kile ya ntsha kabelo tse dingwe tse kgotsa. Ka thomelo ya £4. 2. 10. ya ditshwarwa tsu ntwa Magistrata Senekal O. F. S. o rometsi le lokwalo le: "War Fund Committee Location Marquard, 7.3.44. The Magistrate, Local, Our Worship, Rona ba re ikwidileng boemong jwa basgi ba Marquard Location me ka mashtela a sa kgobege re romela madi a ntwa a go thusu ditshwarwa tsu rona tsu mo Italia. A madume a rona a ba hithelele ka nao e myne ya £4. 2. 10. Ke rona

Motlotlegi wa rona Bathkana ba gago. Maglas Sekonyela (Modula-setulo) Abia Setlaelo, Eric Kometsi, Elias Setai (Mokaledi). Rev. Nkitsing wa Villiers o rometsi tsu mashtela. Ga se neo ya ntla ya Rev. Nkitsing. Madi a tsile ka Magistrate wa Frankfort.

Who's Who In The News This Week

Mr. T. J. Ncalo, of the Native Commissioner's office, Witbank, is visiting his relatives at the Cape.

Mrs E. G. Nishanyana, who had paid her parents a fleeting visit, returned to Sophiatown last Sunday afternoon.

Messrs James and Johannes Thomeiang, who are two well-known figures in social circles at Kimberley, have left to work in new spheres. The former has joined the Phokeng Secondary School staff, and the latter the Alexandra Secondary School staff.

To Dr. and Mrs. J. M. Monare, of Ladyselborne, Pretoria, a baby boy was born at the Bridgeman Memorial hospital last week. Mother and son are well.

On Saturday, April 22, (i.e. next Saturday), all roads will lead to Orlando. Dance fans fancy dressers, glamour boys and glamour girls, lovers—of music and jitterbugging—are making preparations and are bent on attending the great social entertainment sponsored by Messrs Moffat R. Ndabula, Jacob S. Kollisang and Peter S. Dabula at the Orlando Communal Hall. The Jazz Maniacs and Rhythm Clouds will provide music.

Messrs Martin, Escourt, and Elliot Moleko, of Johannesburg, spent the Easter weekend at Krugersdorp. With them was Mr. T. T. Moleko, of Presco, clerical staff, Pretoria, who returned to duty on Easter Monday.

War Cup Competition Ended

The final match played between Cream Happy Hearts of Bantu Sports and Young Rainbows of Wemmer ended the War Fund competition games. From the kick off, Young Rainbows scored 2 goals. The crowd in favour of Young Rainbows, was delighted, and boasted of the Rainbows' standard of play. Within 20 minutes Cream Happy Hearts scored a goal making the score two to one in Y. Rainbows' favour. Again Cr. H. Hearts scored a goal by Wysom. The spectators realising that it was now a draw, brought excuses that it is because so and so of the Rainbows is not playing.

In the second half, the spectators mostly those who favoured the Rainbows started again, and the referee was highly recommended by both sides. The Cr. H. Hearts scored 3 goals in succession making it 5 goals for Cr. H. Hearts and 2 goals for Y Rainbows. A penalty was awarded and the final score was 5 goals to 3 goals in favour of the Cr. H. Hearts.

Justice Morris of Y. Rainbows through his sport spirit won a pocket watch by 15 points and Tumaholo of Cr. H. Hearts gained 14 points.

Penny Worth More Than £1

(By Simon Malaza)

To many readers it will seem as if we are drifting away from our sports items, because of this subject. We know very well that sports enthusiasts come to the play ground from all directions either by means of transport or on foot.

It often happens that these sports enthusiasts have to relieve themselves through force of nature. This at times happens when one is far from friends who would be of help or when one has only silver and notes and not a penny to put in slots in the latrines nearby.

It is quite reasonable to write about money under sports columns because joining fees, transport fares and the bringing of implements all need money.

Asking for something in time of need, and not getting it, but getting double the offer at a wrong time, has landed many people to a loss of pounds for the sake of a penny. Thus a penny offered at a time of need is worth more than a pound, even more than £100, when the latter is offered at a wrong time.

Messrs Rats Rantsane and Norman, both teachers at Boons, Western Transvaal, spent the Easter holidays with Mr. and Mrs. J. Ndhlelu, of Western Native Township, Johannesburg.

UPINGTON BREVITIES

Rev. E. N. Gomo was given a farewell reception on the occasion of his transfer to Ficksburg. Speakers included Revs. Makaula, Vumbukani, Messrs. P. Mrehan, R. Galyeni, J. Stele, P. Madonci and E. Makatini.

Mr. N. M. Davids, principal of Upington United School, has returned to duty after spending the Easter vacation at Uitenhage and Cradock.

To Mr. and Mrs. Ben Mool, a son was born recently. Another Upington family blessed with a new arrival—a baby boy—is that of Mr. and Mrs. Johnny Blouw, while Mr. and Mrs. Mphahlaza, also, of the same locality, are proud of the arrival of their daughter, Rhoda Irene Nokwaal, whose birth is a recent announcement.

N.H.F.C. Annual Meeting

(By Danger My Boy)

The annual general meeting of the Northern Happy Fighters Football Club was held at Jeppe Men's Hostel the other week.

The following were elected office bearers for the year 1944: Life President, Mr. T. T. Mpahlele; Vice President, G. R. Lekgau; Captain, O. Maletye; Vice Captain T. Maja; Chairman, Makgahlo; Secretary, E. Molaba; Vice Secretary, G. Ramotsepene; Treasurer, Z. Motlapho.

On March 19, a friendly match

was played at the Bantu Sports ground between the Happy Fighters and the City Blue F.C. A fine match ended in a drawn game.

It is fortunate that the N.H. Fighters have the same eleven of last year which did magnificent work especially in the second round when they lost only two matches.

Long Life "Tau ea Mokgalabye."

THE BANTU WORLD

SATURDAY, APRIL 15, 1944

Printed and published by the Bantu World at their works, 14 Perth Road Westdene, Johannesburg.

The Management of the "Bantu World" cannot accept any responsibility for business arrangements entered into, as a result of advertisers offering money-making opportunities. In their own interests, readers are advised to make sure that when they enter into dealings to make money in their spare time, that they are satisfied with the genuineness of the people with whom they have dealings.

WANTED

Young Mosuto who has mechanical ability and some notions of precise and neat work, for training on Printing Press. Good pay and permanent position assured for capable young man. Must be Christian, belonging to Protestant Church. Apply, giving full particulars, to: Morija Printing Works, P.O. Box 5, Morija, Basutoland.

x22

DORCAS HOUSE CRECHE AND NURSERY SCHOOL KROONSTAD

WANTED

A trained Nursery School teacher for the above Nursery School to commence duties as early as possible. The school is an approved Institution, recognised and subsidized by the Government Department of Social Welfare. State salary required. Apply with testimonials, stating age and experience. All applications must be addressed to: The Secretary, 18 D. Location, Kroonstad, O.F.S.

X15

WANTED

DISTRICT NURSE. General and Midwifery Certificates essential. To commence duty as soon as possible. Salary on scale £115-6-18s. Apply, giving details of training and experience, date on which able to commence duty and copies of recent testimonials, to Secretary, Health and Social Service Committee, Lovedale, Cape.

X15

KROONSTAD UNITED BANTU SCHOOL

Domestic Science teacher wanted for High School, to inaugurate new course with J.C. and Matric students. Copies of recent testimonials essential. Departmental salary scale: appointment for July—or earlier.

Manager, St. Francis Priory, Voorstrekker Street, Kroonstad.

X22

BASUTOLAND HIGH SCHOOL

Applications are invited for two vacancies for non-European teachers as from the 1st of August, 1944. Salary according to qualification and experience, plus cost of living allowance. Allowance in fee of quarters will be provided. Posts are non-pensionable.

Appointments will be on probation for one year, and will be subject to the passing of a medical examination on arrival. Applications, enclosing at least two recent testimonials, to be sent to the Headmaster, BASUTOLAND HIGH SCHOOL, Masero, not later than the 5th May, 1944.

X22

WANTED

Applications are invited for the post of assistant teacher in the High School of the United Bantu School, Kroonstad. Qualifications to teach Afrikaans in J.C. and Matric classes essential. The appointment may be made immediately, or in July, according to applicants being free. Applications together with copies of recent testimonials, to be sent to: The Manager, St. Francis Priory, Voorstrekker Street, Kroonstad.

X20

KAMEELBOOM PLOTS

Prospective buyers wishing to inspect above plots should consult T. T. Tengane, agent, at 1, 11th Avenue, Alexandra Township. Conveyance arranged to Kameelboom. Outward trip on Saturdays, return journey Sunday 8892-15

FARM WANTED

27 Africans wish to purchase farm of about 120 Morgen in vicinity of Hammanskraal. Sellers please apply to H. A. Jensen, Box 1148, PRETORIA.

8889-15

WINTERVELD AGRICULTURAL HOLDINGS

WHOM IT MAY CONCERN

Kindly take notice that Gabriel S. Mabeta is no longer in the employ of the WINTERVELD SYNDICATE, and that he has no right to transact any business or receive any monies whatever for Plots on the Winterveld Agricultural Holdings or the farm Kromkuijil, 122, X15

MAPOLA: A WINTERVELD

No'E ka Bang' On' Le Mata

Tsotsi there Gabriel S. Mabeta ha a sale khirong en WINTERVELD SYNDICATE, mabala ha a maikha bingang a ha eta malokise kapo ha mafela dikelela tsaa mafaisa n Winterveld kupa polisi en Kromkuijil, 122.

X15

UMPHANCA

JAMES KOTA, Ndzasa zonke izihlobo zaseMafolweni manabele kyalu nina Ngakushesa kukaJames Kota omnyika engaqe ubophila waseUsira School e-Ngqushwa usihaya ngomhlwa we20 ku-March 1944.

Agnes Kota udado wabo, 44 Circles Court, Clarendon Circle, Johannesburg.

8880-22

SESJ37-3

BANTU WORLD

SATURDAY, APRIL 15, 1944

Seemo Sa Ntoa

Kajeno e emisits Hitler le Bathusani ba gagoe gampe, gobane Ma-Russia a iphile matla go kgaramela Majeremane nageng ea Poland, ea Hungary le ea Rumania. Naga tsena di gaufi te nagi ea Germany.

Go uflungala gore baagi ba naga tse-na ba tlalelong e kgolo gobane ba bona gore Majeremane ga sale matla jualeka pele. Gape ba bile ba bona gore ntao e tsa tshenyo e kgolo nangeng tsa bona. Ba bang ba bona ba batla go hlanamela Hitler, empa ga ba tsebe gore ba ka tsoa juang dinaleng tsa Ntsu ea Germany.

Hitler, ka go bona gore Ma-Russia n setse ale meeding ea naga ea Hungary, o gapile naga ena gomme a hlooma minuso o utluanang le cena. Empa lega gole jualo, baagi ba Hungary ba dumatum, ga ba kgotsa bakeng sa ketso ea Hitler.

Ga medumo ea dikanouo tsa Ma-Russia e utiugala meeding ea Hungary le Rumania, difofane tsa Mangesemane le Ma-Amerika di iphile matla go rothotha metse ea naga tsena, gagolo Budapest, moshate on Hungary, le Bucharest, moshate on Rumania. Gape difofane tsa Mangesemane le Ma-Amerika di sa iphile matla go rothotha metse ea Germany, gagolo Berlin.

Koa England masole a Mangesemane le Ma-Amerika a itukisetsa go futuge-la Europe ka bophirima. Phutugelo ena Majeremane a e letsetse ka pofo, gobane ga tsebe tsatsi leo e tha hlagang ka lona.

Koa Italy banna ba sa emelane ka marumo tikologong ea motse oa Cassino, moe ba bolaeaneng ka sehlogo be-ke tse fetilieng.

Koa locateng la Pacific, ntao e eme-ise Majapane gampe. Go utloagala gore masole a Majapane 100,000 a thibele-tsoe dihliekilekeng ke Ma-Amerika le Ma-Australasia. Boreatsba ba re ga sa ineele, a tla bolaon ke tla le boleletsi. Majapane a futugete naga ena India gomme go loanoa ntao e sehlogo. Na-geng ea Burma, ka leboea, masole a Ma-Amerika le a Machaena a beteletse Majapane.

Sepa ke semo sa ntao kajeno. Boreatsba ba re go sa tlo tshologa madi a tshabeng mohla fatshe la Europe le futugeloang. Baagi ba naga tseb Hitler a di gapileng ba tla tsogela Majeremane matla phobla ba utluang medumo ea kanono. tsu Mangesemane le Ma-Amerika.

Melao Ea Dipasa

Lekgotla la Congress le eme ka maoto go loantsa melao en dipasa. Bekeng e fetilieng go bilo pitso e kgolo ea Congress koa Cape Town. Falo ea batho ba neng ba tsene ka Holong e kgolo ea mo-nse oa Cape Town e ne e ka ba 3,000 kapa 4,000.

Mookamedi oa Congress, Dr. A. B. Xuma, o ile a puruma teng mona pi-tseng gomme banna le basadi ba illama gore ba tla thusa go loantsa melao ena e mehe.

Go uflungala gore mona Gauteng banna ba eme ka maoto go tsosa sechaba borokong. Go loantsa melao ena ea kgatello, go batlega gore sechaba se tshuarane jualeka letsopa la samente. Kabaka lena ke tshuanelo gore Ba-Afrika ba tsene tekoteng la Congress ka bongata.

Go Ahuo Ga Matlo A Ba-Afrika

Phutuheng ea Komiti ea merero ea Ba-Afrika, Gaudeng, go boletsae ga go battela gore go abelue Ba-Afrika matlo kapelo-pels. Matlo ana a 2,800 a tla ba Orlando e ncha. Go entsos le malokiseiso a boemo ba motse oa "Shanty Town."

Modula-setulo on Komiti ena o boletsae gore ga-mots'oari-on-meatho a arabi, hang-feela go tla simolloa taba ea go aha. Banna ba phutuheng ba tla ala matlo kapelo.

O tsotsi pele modula-setulo afi go kafie go ilo ga hla ga simolloa go lokiketsa batho ba Shanty Town feela gaufinyane diitem di tla be di lokile.

Mona ga go batlega batho ba bacha, empa ba kgale bona ba tla etsetsos ditente.

Komiti ena e buile ga telele ka taba en go kafie dihonesto mme o utlole taba ea direlpere (rate payers) tsa Newclare ea gore go batlega matlo a mangai a Ma-Coloured mme. Newclare.

Baqhubi Ba Terene Ba Ahlotsoe

Makgooa a mbedi a dulang Randfontein ga Railway, ebong Cornelius Johannes Kemp van der Merve le Johannes Hendrik Mare ba boetsae ba hlahisa hapie tsekeng ea polao ea Mo-Afrika koa Germiston.

Kgotleng la nthla la ts'eko eng, Ba-Afrika ba 8 ba ile ba paka lefu la Isaac Motsetse, gore le bakuwe ke banna bana ba Makgouo.

Lepholela la Railway la Lekgooa le boletsae ga le ile la bota-emong on banna bana ka ts'eo leeto la mohlangono, mme a bolela ge e ne e le leeto, le makete.

O boletsae hape ga a ile a bona Mo-Afrika a rapaine fatshe goba terene e eme. Erie ga a bota molato, a bolella ga Ba-Afrika ba ile ba loana ka tereng. E mong ebong Van der Merve eeha a bota-o rile ga a itsa sepe ka ts'eo leeto.

Ngaka ea Mmuso e neng e hlahloa Mo-Afrika ora a boletsae ga a na le mqueba a kotsi sebeteng, a bila a na le dikobese hloohong.

Be dulang go tsa maratsoana ba rile banna bana ba terene ba molato mme banna ba a latola. Leha go le joalo ba ahlotsae mme beile ea bona ke £200.

Mehlolo Ea Gauteng

Gaufinyana mona Johannesburg le kgotleng le phagameng go bilo le tsheko e nkileng matsati a mararo mo Ba-Afrika ba bararo ba bonoeng molato on polao pel'a Mr. Justice Barry (Modula-setilo) a thuso ke Mr. F. A. W. Lucas K.C. le Mr. G. A. Mulligan K.C.

Molato o tsotle lesong la Petrus Mhlalo o a ileng a keneloa tlung a na le mosadi on gagoe gomme a oflos ka tshipi le matlapa le melanu. Petrus o ile a isoa sepatleeng empa a seke a thuso.

Alpheus Zita oa lemo tse 19 o ahlotsae dilemo tse leshome le metso e mmeto di teronkong; Dick Letule oa lemo tse 37, dilemo tse leshome le metso e mehlano, me Maria Zita ena dilemo tse leshome le metso e robileng chankang.

Lesole Le Ahlotsoe Lefu

Mo nakong tse fetilieng koa Cape Town lekgotla la ba mafatlal le bone monna on Lekhoora oa lesole ea bila tsoang Sidney Bernard Smith molato gomme a ahlotsoa kholego matsatsing ohle a bophelo ba gagoe.

Gotoe mona ona o bolaile Doreen Nutbeam, ngoanana on Durban oa lemo tse leshome le metso o moing.

Dr. Colin Steyn, Tona ea tsu Toka (Justice), o boletsae gore kahlolo ena e entsos ke lekgotla la melao (Executive Council). A tsotsi pele a hlahiso gore Tan-Tona ea lefats'e la Kojano le ha a bilo a emetse tshiamo ditabeng tsople joaleka ha a le leihlo la Kgosi ga a na go sebdisa kahlolo ea gagoe go sebdisa toka ha hlae ha a ea ka molao on Mmuso on 1937. Ditabeng tse tso-nang le ena a ka naea kahlolo ena haeka hlahiso ea lekgotla la Executive leo ka molao le nang le maikarabelo tabeng tsople.

Ngona ona Doreen o ile a shoa ka December 24 gaufi le lehas la habo ke mqueba a ts'abehang. Mo ts'ebeng ea hae eohle Smith o latsoe golofe-hope ga tsebe letho ka ketso ea polao ea Doreen.

Puong ea gagoe ea bofelo Mohl. Carlisle (Modula-setulo) o rile: "Ga go bopaki Bo hlamaletseng ba go bona mngoe molato, le goma ha ho bopaki bo honeng Smith a hlaesla Doreen; byale bopaki bo amang mosekisioa ke bao ho sialang mageteng a lekgotla lena gove le nee kahlolo."

Ditaba Le Ditabana

Koana Germiston, lekgotleng le Magistrata nakong e fetilieng, Mo-Afrika ea bitsaang James Melipe oa lemo tsa mashome a mararo a metso mene o bonoe molato ka go tshaba chankaheng ka la di 1, December gomme a ahlotsoa kgoedi tse tharo le go sebdisa bofelo teronkong.

Monna ona o ile a tshaba inotila a neng a sebtsa le makoko a mang a mapantshi ba-sebtsang ga bolma boroa ba bophirima go mokoti on Germiston. O ile a ipoma molato pele a lekgotla.

Wilson Ndhlenu, oa dilemo tse masone a mataro le metso e ts'eletseng, ka molato ea go thuba me a utsa lebone le digalase tse tharo tsa lebone ntlong ed Masepala koa Elsburg, le ema a ahlotsoa kgoedi tse tharo le go sebtsa ka matla. Ga a ka a latola molato ona a mpa a te: "Monna o boloa ke se u se jeleeg."

Ba Khopo Ba Tla Ahlolola

Lekgotleng la Magistrata mona Gaueng gaufinyana go ahlotsoe Lekgooa le lebenkele le bitsaang Z. Freedman ka molato on go ja batho ka makgetlo a mararo.

Bopaki bo bontshite hoba Freedman o ile a rekisetla Mo-Afrika mongoe pakie ea dikarata ka 7s. 6d. bakeng sa 3s. 8d., pakie ea tee ka 9d bakeng sa 7s. 6d., le sesepe ka 6d. bakeng sa 5d.

Kotto ea ha'e ebile £100 kapa kgoedi di tse eletseng.

Lekgooa le leng le bitsaang C. Natar la Coda koa Hill Extension, le lona ka go ja batho, le ahlotsoe £30 kapa kgoedi di tse pedi chankang.

Sello se ile sa Natar o rekisetla moreki mongoe suikiri ka 3s. 8d. bakeng sa 2s.; a ba a mo rekisetla 1 lb. 10z. ea letsoni ka 3d. bakeng sa 1d.

Natar o boletsae gore o editse phoso ka go nasa 6lbs boefing ba 12lbs ka 3s. 8d. eleng eona hloahloa e lokileng. A tsopleapele a re mo letseng gona ga ke a mo rora gobane ke mo file chechi eni peni tse pedi (2d.)

Abraham Ebrahim ea Badot's Cash Store, 58, Avenue Road, Fordsburg ka go dumela molato on go rekisetla motho pitsana ea vaseling ka 1s. 6d. boemong ba 8d., o duedisitsoe punto (£1).

Meputso Ea Matichere

Matichere mona Transvaal ga kgotsa bakeng sa meputso ea ona. Go ntao-gala gore a eme ka maoto, gomme a tshnara dipito tulong tsople tsa Transvaal, a polea pel'a Mr. Justice Barry (Modula-setilo) a thuso ke Mr. F. A. W. Lucas K.C. le Mr. G. A. Mulligan K.C.

E mong oa matichere o boletsae Mongoledi oa "Bantu World" gore meputso ea bona gase e ka ba phedisanjua leka batho ba tsople, gobane ke meputso e fetoang ke ea banna le basadi ba sa ruteng.

(Li tsotela serapeng sa 4)

BECHUANALAND PROTECTORATE GOVERNMENT

Applications from suitably qualified Tswana-speaking Africans are invited for the following immediate appointments under the Education Department:-

(1) Master of Method, Teacher Training Centre, Kanye: Salary-scale £180-12-£240 per annum. Cost-of-living allowance and free quarters. Minimum qualifications Matriculation and Higher Primary Teacher's Certificates or their equivalent with experience of African primary school work, but a graduate holding a Diploma of Education would be preferred. Applicants should be interested in general social welfare activities and preferably married.

(2) 2 Female Assistant Teachers, Teacher Training Centres, Serowe and Kanye: Salary-scale £120-12-£180. Cost-of-living allowance in accordance with Government regulations. Candidates should be fully-qualified teachers with an advanced diploma in Domestic Science and considerable experience of African primary school work, and must be competent to teach Housewifery to post-primary students. Married women preferred.

(3) Supervisor of African Schools: Salary-scale £144-0-£204. Cost of living allowance. Minimum qualifications a Higher Primary Certificate and considerable experience of teaching the higher standards in African primary schools. A sound knowledge of woodwork and agriculture would be an additional recommendation. Applicants must provide evidence of sound physical health, as considerable travelling will be involved.

(4) Supervisor of Domestic Science: Salary-scale £96-0-£144 and cost of living allowance in accordance with Government regulations. Applicants must be women possessing a recognised certificate in Domestic Science, and must have had considerable experience in teaching this subject in African primary schools. Evidence of sound physical health will be required, as considerable travelling will be involved.

Applications with references and certified copies of testimonials and certificates should be sent to the Director of Education, P.O. Box 103, Mafeking. X22 Applications with references and certified copies of testimonials and certificates should be sent to the Director of Education, P.O. Box 103, Mafeking. X22

ASTHMA GONE!

Bohloko bo ts'abehang bo ledile ka ditebolo tse kholo ho POTTER'S, e fumanang ditelohlo tse kholo diketeketeng tsa batho.

POTTER'S ASTHMA CURE

E etsa mehlolo bo phekoleng Mats'ao, Lefuba, Mokudukatsoana, joalo-joalo, Moriana o implemo matsoafong a bana. E fumanang ka dibotilo le ka disikere. Hopola lebiso:- "POTTER'S." Hape hape le dipidisi tsa Potter tsa lefuba. E jumancha ja sekarese. Bakemising bohle.

A tsuela pele a re matichere kaofela mona Transvaal a itukisetsa go ts'eo boipiletsa go Mmuso kgueding ea May. Boipiletsong bana ba tla thusana le bataudi.

**RELIABLE . . .
LADIES and
. . . GENTS'
WATCHES
10s. per month**

Can be had on Terms of



Write to us NOW
and ask for a Price List
of Watches and Particulars

**DEACON & CO.
P.O.BOX 2934, CAPE TOWN**

**INCUMBE BABIES
are strong babies**



Babies must develop resistance against all kinds of ailments. Incumbe, specially prepared for African babies, enriches baby's blood and provides her with the balanced nourishment she needs if she is to be happy, healthy and contented. Take the advice of doctors and nurses. Feed your baby on Incumbe.

**INCUMBE
FOOD FOR BABIES**

FREE The makers of INCUMBE will send you a Free Book, with pictures, which will tell you how to use INCUMBE. Write to Hind Bros. & Co. Ltd., Dept. 531, Umbilo, Natal. In your letter say whether you would like your book in the Zulu, Shona or Sesuto language.

5047-2

**NA U SOKELOA KA
TLAS'A LE PANTA?**

Thusa "28" oa hao ea lebhetseeng hore u fumane thuso eo e leng khatolloho ho uena.

Bohloko ba moseletsi oa mala a hao bo ka tla'sa lepanta la hao—haretake hore ka maleng a hao a boleletsi ba 28 feet. Joalé' he hao u sokelo, sebelisa moriana o tlang ho fihla teng mohlo ka "tla'sa lepanta."

Moriana oy u o batlang ke Carter's Little Liver Pill pel'a lijo le ka mor'a lijo. Li sebelisa ka molato o theloeng oa ts'ebeliso ea moriana ona. Li atisa ho phiala ha mero e meraro e thusa-nang le moseletsi oa mala oa ho sila lijo ka mping.

E be ka mokholo oo, batho ba bangata ba fumana thuso eo e tsang mohlo, hore a ikutlo e le cena hape ho tloha hloehong ho isa menaeng ea maoto. Tsa fedala hore u fumane tsotsa pilis'i tsotsa tsa Carter's Little Liver Pill ho mokhensi oa beno. Theko ke: 1s. 3d. ss

MATLA !! HO BASEHI LE BAREKISI

Re na le phahlo tse ngata tsa malapi a disuti le tsople diphahlo tse batloang ke ditheplare, le phahlo tse seng di ntse di rokiloc le phahlyonyana tse ding hape.

**MANKOWITZ BROS. & CO.
BAREKISI LE BAETSI BA DIPHAHLO**

115, Market Street, . . . JOHANNESBURG.
Phone 22-5602
Box 5859

Tlo kapa u

Collection Name: BANTU WORLD, newspaper, 1935-1955

PUBLISHER:

Publisher: The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa

Location: Johannesburg

©2015

LEGAL NOTICES:

Copyright Notice: All materials on the institutional repository of The Library, University of the Witwatersrand are protected by South African copyright law and may not be reproduced, distributed, transmitted, displayed, or otherwise published in any format, without the prior written permission of the copyright owner.

Disclaimer and Terms of Use: Provided that you maintain all copyright and other notices contained therein, you may download material (one machine readable copy and one print copy per page) for your personal and/or educational non-commercial use only.

People using these records are reminded that such records sometimes contain material which is uncorroborated, inaccurate, distorted or untrue. While these digital records are true facsimiles of paper documents and the information contained herein is obtained from sources believed to be accurate and reliable, The Library, University of the Witwatersrand has not independently verified their content. Consequently, the University is not responsible for any errors or omissions and excludes any and all liability for any errors in or omissions from the information on the website or any related information on third party websites accessible from this website.

This document forms part of the holdings of The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa.